



ES Manual de instrucciones

PT Manual de instruções **EN** Instruction manual

CS Návod k obsluze **SK** Návod na obsluhu

IO-MWS-0482/3 (01.2025)

ES Horno de microondas

PT Forno microondas

EN Microwave oven

CS Mikrovlnná trouba

SK Mikrovlnná rúra

3MWB-25BEGX / 4MWB-25BEGX



¡Lea detenidamente este manual antes de usar el aparato!

O aparelho apenas deve ser iniciado após tomar conhecimento do manual!

Before using the appliance, please carefully read this manual!



EN / SPECIFICATION	ES / DATOS TÉCNICOS	PT / ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Model	Modelo	Modelo
Power supply	Alimentación	Potência
Operating frequency [MHz]	Frecuencia de trabajo [MHz]	Frequência operacional [MHz]
Noise level [dB(A) re 1 pW]	Nivel de ruido [dB(A) re 1 pW]	Nível de ruído [dB (A) re 1 pW]
Power Consumption [W]	Consumo de potencia [W]	Exigência energética [W]
Nominal output power of microwaves [W]	Potencia nominal de salida de las microondas [W]	Potência de saída nominal das microondas [W]
Nominal output power of grill [W]	Potencia nominal de salida de la parrilla	Potência de saída nominal do grelhador [W]
Oven capacity [l]	Capacidad del microondas [l]	Capacidade do microondas [l]
Turntable diameter [mm]	Diámetro del plato giratorio [mm]	Diâmetro do prato rotativo [mm]
External Dimensions (H x W x D) [mm]	Medidas exteriores (al x an x prof) [mm]	Dimensões exteriores (alt. x largura x prof.) [mm]
The oven is a built-in appliance	Aparato apto para encastrado	Aparelho de encastramento
Net weight [kg]	Peso neto [kg]	Peso líquido [kg]

3MMWB-25BEGX
4MMWB-25BEGX

230V~ / 50Hz

2450

63

1450

900

1000

25

315

388 x 595 x 400

✓

20,5

CS / SPECIFIKACE		SK / ŠPECIFIKÁCIA	
Model		Model	3MWB-25BEGX 4MWB-25BEGX
Napájení		Napájanie	230V ~ / 50Hz
Provozní kmitočet [MHz]		Prevádzkový kmitočet [MHz]	2450
Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW]		Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW]	63
Příkon [W]		Príkonn [W]	1450
Jmenovitý výstupní výkon mikrovln [W]		Menovitý výstupný výkon mikrovln [W]	900
Jmenovitý výstupní výkon grilu		Menovitý výstupný výkon grilu	1000
Obsah mikrovlnky [l]		Obsah rúry [l]	25
Průměr otočného talíře [mm]		Priemer otočného taniera [mm]	315
Externí Dimensio/Vnější rozměry (Výška x šířka x tloušťka) [mm] (H x W x D) [mm]		Vonkajšie rozmery (Výška x šířka x hrúbka) [mm]	388 x 595 x 400
Spotřebič je přizpůsobený vestavbě do nábytku		Spotrebič je prispôsobený vstaveniu do nábytku	✓
Hmotnost netto [kg]		Hmotnosť netto [kg]	20,5



ES- Tabla de contenidos

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN	9
INDICACIONES REFERENTES A LA SEGURIDAD DE USO	10
INSTALACIÓN DEL CIRCUITO DE PROTECCIÓN	14
UTENSILIOS	15
MATERIALES QUE NO SE PUEDEN USAR EN EL MICROONDAS	15
MATERIALES QUE SE PUEDEN USAR EN EL MICROONDAS	16
AJUSTE DEL MICROONDAS	17
NOMBRES DE LOS ELEMENTOS DEL EQUIPAMIENTO DEL MICROONDAS	17
INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO	17
DESEMBALAJE	18
ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS	18
INSTALACIÓN DE APARATO	19
MANEJO	20
ELIMINACIÓN DE FALLOS	24
LIMPIEZA	24
INSTALACIÓN	25
GARANTÍA, ATENCIÓN DE POST VENTA	29
GARANTÍA	29

PT- Índice

MEDIDAS DE SEGURANÇA	31
INDICAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO SEGURA	32
INSTALAÇÃO DO CIRCUITO DE PROTECÇÃO	36
UTENSÍLIOS	37
MATERIAIS QUE NÃO PODEM SER USADO EM MICROONDAS	37
MATERIAIS QUE PODEM SER USADOS NO MICROONDAS	38
AJUSTE DO MICROONDAS	39
NOMES DOS ELEMENTOS DE EQUIPAMENTO DO MICROONDAS	39
INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO	39
DESEMPACOTAMENTO	40
ELIMINAÇÃO DE APARELHOS GASTOS	40
INSTALAÇÃO DO APARELHO	41
UTILIZAÇÃO	42
ELIMINAÇÃO DE DEFEITOS	46
LIMPEZA	46
INSTALAÇÃO	47
GARANTIA, SERVIÇO PÓS-VENDA	51
GARANTIA	51

EN - Contents

PRECAUTIONS	53
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	54
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT	58
COOKWARE	59
MATERIALS THAT CANNOT BE USED IN A MICROWAVE OVEN	59
MATERIALS THAT CAN BE USED IN A MICROWAVE OVEN	60
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN	61
MICROWAVE OVEN ACCESSORIES	61
TURNTABLE INSTALLATION	61
UNPACKING	62
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	62
INSTALLING THE APPLIANCE	63
OPERATION	64
TROUBLESHOOTING	68
CLEANING	68
MOUNTING	69
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	73
WARRANTY	73

CS - Obsah

BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY	75
POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ	76
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU	80
NÁDOBÍ	81
MATERIÁLY, KTERÉ NENÍ MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	81
MATERIÁLY, KTERÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ	82
NASTAVENÍ MIKROVLNKY	83
NÁZVY ELEMENTŮ VYBAVENÍ MIKROVLNKY	83
TURNTABLE INSTALLATION	83
ROZBALENÍ	84
VYŘAZENÍ Z PROVOZU	84
INSTALACE SPOTŘEBIČE	85
OBSLUHA	86
ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH	91
ČIŠTĚNÍ	91
NÁVOD K MONTÁŽI	92
ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS	96
ZÁRUKA	96



SK - Obsah

BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY	98
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA	99
INŠTALÁCIA OCHRANNÉHO VODIČA	103
RIAD	104
MATERIÁLY, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNÉ RÚRE	104
MATERIÁLY, KTORÉ JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE	105
NASTAVENIE RÚRY	106
NÁZVY ELEMENTOV VYBAVENÍ RÚRY	106
INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA	106
ROZBALENIE	107
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	107
INŠTALÁCIA SPOTREBIČA	108
OBSLUHA	109
ODSTRÁNENIE PORÚCH	114
ČISTENIE	114
NÁVOD NA MONTÁŽ	115
ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS	119
ZÁRUKA	119

Estimado Cliente

A partir de hoy tus deberes serán más fáciles que nunca. El aparato de la marca **FAGOR**  es excepcionalmente fácil de usar y perfectamente eficaz. Después de leer el manual, el uso no será ningún problema.

El equipo, antes de abandonar la fábrica y ser embalado, fue minuciosamente comprobado que funciona seguramente en los puestos de control de calidad.

Les rogamos lean con atención este manual de la primera puesta en marcha de este aparato. Seguir las instrucciones incluidas en el presente manual les protegerá del uso inadecuado. Guardar este manual para tenerlo siempre accesible.

Seguir estrictamente las instrucciones de uso para evitar siniestros.

Atentamente





MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

- PARA EVITAR LA EXPOSICIÓN A LA POSIBLE ACCIÓN EXCESIVA DE LAS MICROONDAS
- No intente poner en marcha este microondas con la puerta abierta, ya que puede provocar una exposición nociva a la energía de las microondas. Es importante no desactivar los bloqueos de seguridad ni manipularlos.
- No coloque ningún objeto entre la superficie superior del microondas y la puerta para que la suciedad o los restos del producto de limpieza no se acumulen en las superficies de sellado.
- No ponga en marcha el microondas si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del microondas se cierre bien y que no estén dañados:
 1. la puerta (abolladuras, grietas)
 2. las bisagras y los cierres (fracturados, agrietados o aflojados)
 3. las juntas de la puerta y las superficies de sellado
- Solo debe hacer la regulación, los trabajos de mantenimiento y las reparaciones del microondas personal del servicio del fabricante debidamente cualificado, en particular, los trabajos relacionados con la retirada de la tapa que protege al usuario de la radiación de las microondas.
- Mantenga el aparato y su cable de conexión lejos de los niños menores de 8 años.
- No coloque el microondas en un armario*
- AVISO: El aparato y sus piezas accesibles están calientes durante el uso. Evite el contacto con las piezas calientes. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén supervisados por un adulto.
- No limpie el aparato con vapor.
- Las superficies del armario pueden calentarse durante el trabajo del microondas.

* aparatos que no son aptos para encastrado

INDICACIONES REFERENTES A LA SEGURIDAD DE USO

- LÉALO DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELO PARA EL FUTURO.
- Para reducir el peligro de incendio, lesiones o exposición a la acción excesiva de las microondas, observe las siguientes normas básicas de seguridad al usar el aparato.
- Lea las instrucciones de uso antes de usar el aparato.
- Es imprescindible que haya una supervisión estricta para reducir el riesgo de incendio en la cámara del microondas.
- Use el aparato solo en conformidad con el destino descrito en las instrucciones. No use productos químicos corrosivos en el aparato. El microondas está especialmente proyectado para calentar o cocinar alimentos. No está indicado para uso industrial o de laboratorio.
- AVISO: Cuando se use el aparato en el modo combinado, los niños pueden usarlo solo bajo la supervisión de adultos debido a las altas temperaturas generadas*;
- AVISO: No se pueden calentar líquidos u otros alimentos en recipientes herméticamente cerrados, ya que pueden explotar;
- AVISO: El dispositivo puede ser empleado por niños de 8 años o mayores, por personas con capacidad física, sensorial o psíquica reducida y por personas que no tengan experiencia o conocimientos del empleo del aparato, en caso de estar vigiladas o cuando hayan sido instruidas sobre el uso del aparato de forma segura y conozcan los peligros relacionados con el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizado por los niños a menos que tengan cumplidos los 8 años y se encuentren bajo vigilancia de persona adecuada.
- Use solo utensilios apropiados para microondas;
- Al calentar alimentos en recipientes de plástico o de papel, hay que supervisar el trabajo del microondas debido a la posibilidad de ignición de los recipientes;



- En caso de observar humo y/o fuego, apague el aparato o desconéctelo de la alimentación y deje la puerta cerrada hasta que no se apaguen las llamas;
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede causar una cocción retardada, por eso hay que tener cuidado al manipular el recipiente;
- Los detalles sobre la limpieza de las juntas de la puerta y las piezas adyacentes se encuentran la sección oportuna de estas instrucciones.
- Limpie el microondas sistemáticamente y elimine todos los restos de comida.
- Si no mantiene limpio el microondas, pueden llegar a dañarse las superficies, lo que puede influir negativamente en la durabilidad del aparato y causar situaciones peligrosas.
- ¡Nota! Cuando el cable de alimentación inseparable sufra daño deberá ser reemplazado por el fabricante o reparado por un especialista o por una persona calificada para evitar peligro.
- Antes de comenzar a usar el microondas, hay que encender el calentador del grill (al encender el calentador, puede que salga humo de las rejillas de ventilación)*:
- - encienda la ventilación de la cocina o abra la ventana,
- - ajuste el microondas para trabajar solo con el grill unos 3 minutos y encienda el calentador del grill sin calentar los alimentos.
- El microondas debe estar en una superficie nivelada.
- El plato giratorio y el equipo de la placa giratoria deben estar dentro del microondas durante la cocción. Coloque con cuidado los alimentos en el plato giratorio y manéjelo con cautela para evitar que se rompa.
- El uso indebido de la fuente para gratinar puede hacer que la alta temperatura rompa la placa giratoria.
- Use solo bolsas de tamaño adecuado para cocinar en el microondas.
- El microondas tiene varios interruptores insertados que protegen contra la emisión de radiación cuando la puerta está abierta. No manipule estos interruptores.
- No encienda el microondas vacío. Si enciende el mi-

* Para aparatos equipados con grill

microondas sin alimentos o con alimentos que contengan poco agua puede causar un incendio, carbonización, chispeo o daños de la capa de la cámara interior.

- No prepare alimentos directamente sobre el plato giratorio. Si se calienta excesivamente el plato giratorio en algún punto, puede romperse.
- No caliente biberones ni comidas para bebés en el microondas. Pueden calentarse irregularmente y causar lesiones físicas.
- No use recipientes con cuello estrecho como botellas de jarabes.
- No fría con grasa en un utensilio alto en el microondas.
- No haga conservas caseras en el microondas, ya que no todo el contenido del tarro alcanza siempre la temperatura de cocción.
- No use el microondas con fines comerciales. El aparato está indicado para usar en casa o en recintos como*: cocinas para trabajadores, tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, para el uso de clientes de hoteles, moteles y otros centros residenciales, en edificios residenciales rurales, en recintos de alojamiento*;
- Para impedir la cocción retardada de líquidos calientes y bebidas y así evitar quemaduras, hay que mezclar el líquido antes de meter el recipiente en el microondas y repetir la operación a la mitad de la cocción. A continuación, déjelo un poco más en el microondas y vuelva a mezclarlo antes de sacar el recipiente.
- No olvide que los alimentos están en el microondas para evitar que se quemen por la cocción excesiva.
- Cuando se use el microondas en el modo combinado, los niños pueden usar el aparato solo bajo la supervisión de adultos debido a las altas temperaturas generadas.*
- El presente aparato no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidad física, sensual y psíquica limitada y por las personas que no tengan experiencia o conocimientos del empleo del aparato con tal de que se encuentren bajo vigilancia o sigan las instrucciones de uso del aparato por la persona responsable de su seguridad. Se debe prestar atención a los niños, para que no

*Lea las notas de la tarjeta de garantía



jueguen con el aparato.

- No sobrecaliente los alimentos.
- No use la cámara del microondas para almacenamiento. No guarde dentro del microondas objetos inflamables como pan, pasteles, productos de papel, etc. Si un rayo golpea la línea de alimentación, puede que el microondas se encienda por sí solo.
- Retire los cierres de alambre y las asas de metal de los recipientes/bolsas de papel o plástico antes de meterlos en el microondas.
- El microondas debe estar puesto a tierra. Conéctelo solo a un enchufe con un circuito de protección que funcione. Ver “Instalación del circuito de protección”
- Algunos productos como huevos enteros (cocidos y/o crudos), agua con aceite o grasa, recipientes herméticos y tarros cerrados pueden explotar, por eso no se deben calentar en este microondas.
- El microondas debe trabajar bajo la supervisión permanente de adultos. No permita que los niños tengan acceso a los elementos de control o jueguen con el aparato.
- No ponga en marcha el microondas cuando la regleta de conexión o la clavija están dañadas, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado o se ha caído.
- No tape ni bloquee los respiraderos del microondas.
- No guarde ni use el microondas en el exterior.
- No use el microondas cerca del agua, un fregadero de cocina, en una estancia húmeda o cerca de una piscina de natación.
- No sumerja el cable de conexión ni la clavija en agua.
- Mantenga el cable lejos de superficies calentadas.
- No permita que el cable de conexión cuelgue del borde de la mesa o la encimera.
- El aparato debe usarse con el marco decorativo montado*
- La superficie de la cámara interior del aparato está caliente después de usar el microondas.
- Compruebe sistemáticamente que el microondas y su cable de conexión no estén dañados. Si observa cualquier daño, no use el microondas.

* para aparatos a encastrar

- Está prohibido calentar por medio de microondas la comida y las bebidas en recipientes de metal.
- Se debe tener cuidado a la hora de sacar el recipiente con la comida del aparato para no sacar la bandeja.

Las superficies accesibles pueden estar calientes durante el funcionamiento.



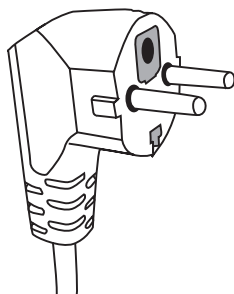
INSTALACIÓN DEL CIRCUITO DE PROTECCIÓN

PELIGRO

Riesgo de choque eléctrico al tocar - ciertos elementos interiores pueden causar lesiones o la muerte. No desmonte este aparato.

AVISO

Riesgo de choque eléctrico. El uso incorrecto de la toma de tierra puede causar un choque eléctrico. No meta la clavija en el enchufe antes de que el aparato esté correctamente instalado y puesto a tierra.



Hay que poner este aparato a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de choque eléctrico, garantizando la salida de la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conducto de toma de tierra con la clavija oportuna. La clavija debe estar insertada en un enchufe correctamente instalado y puesto a tierra.

En caso de no entender totalmente las instrucciones de puesta a tierra o de dudar si el aparato está puesto a tierra correctamente, dirijase a un electricista cualificado o un técnico de servicio.

Si hay que usar un cable alargador, utilice solo un cable trifilar que tenga un enchufe con toma de tierra.

El fabricante no se hace responsable de los daños o las lesiones resultantes de enchufar el microondas a la fuente de alimentación sin un circuito de protección o con un circuito de protección estropeado.

El cable de red corto está previsto para reducir el peligro de enredarse o desenchufar el cable largo al tropezarse.

Si utiliza un alargador:

- Los datos eléctricos nominales del alargador deben ser por lo menos tan grandes como los datos eléctricos nominales del aparato.
- El alargador debe ser un cable trifilar con toma de tierra.
- El cable largo debe estar colocado de tal modo que no cuelgue de la encimera o el tablero de la mesa, donde podrían tirar de él los niños o engancharse y tirar sin querer.



UTENSILIOS

AVISO



Riesgo de lesiones personales. Los recipientes herméticamente cerrados pueden explotar. Hay que abrir los recipientes cerrados y pinchar las bolsas de plástico antes de comenzar a calentar.

Materiales que se pueden usar en el microondas y que se deben evitar en el microondas.

Algunos utensilios que no son de metal pueden ser peligrosos al usarlos en el microondas. En caso de dudas, se puede comprobar el utensilio en cuestión según el siguiente procedimiento:

Prueba del utensilio:

- 1 Llene un recipiente que se pueda usar en el microondas con una taza de agua fría (250 ml); haga lo mismo con el utensilio de prueba.
- 2 Cueza con la potencia máxima durante 1 minuto.
- 3 Toque con cuidado el utensilio. Si está caliente, no lo use en el microondas.
- 4 No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que no se pueden usar en el microondas

Tipo de utensilio	Atención
Bandeja de aluminio	Puede causar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un utensilio que se pueda usar en el microondas.
Caja de cartón con asa de metal	Puede causar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un utensilio que se pueda usar en el microondas.
Metal o utensilios con marco de metal	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. El marco de metal puede causar un arco eléctrico.
Cierres de metal - atornillados	Pueden causar un arco eléctrico y un incendio en el microondas.
Bolsas de papel	Pueden causar un incendio en el microondas.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede derretirse o ensuciar el líquido que hay en ella al ser sometida a la acción de las altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se usa en el microondas y puede quebrarse o partirse.

Materiales que se pueden usar en el microondas

Tipo de utensilio	Atención
Fuente para gratinar	Observe las instrucciones del fabricante. El fondo de la fuente debe estar por lo menos 5 mm por encima del plato giratorio. Su uso incorrecto puede hacer que se rompa el plato giratorio.
Vajilla para comer	Solo la que sirve para microondas. Observe las instrucciones del fabricante. No use vajilla rota o mellada.
Tarros de cristal	Quite siempre la tapa. Úselos solo para calentar alimentos hasta la temperatura adecuada. La mayoría de tarros de cristal no es resistente a las temperaturas y puede romperse.
Utensilios de cristal	Use solo utensilios de cristal resistentes al calor. Asegúrese de que no tienen marcos de metal. No use utensilios rotos o mellados.
Bolsas para cocinar en microondas	Observe las instrucciones del fabricante. No las cierre con cierres de metal.
Platos y vasos de papel	Haga cortes para dejar salir el vapor. Úselos solo para cocción/calentamiento corto. No deje el microondas sin supervisión durante la cocción.
Papel absorbente	Úselo solo para cubrir los alimentos cuando los caliente para absorber la grasa. Úselo solo para cocción corta bajo continua supervisión.
Papel vegetal	Úselo como cubierta para evitar las salpicaduras o como envase para la evaporación.
Plástico	Solo la que sirve para microondas. Debe tener la etiqueta "para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando los alimentos de dentro se calientan. Haga cortes en las bolsas de cocción y las bolsas de plástico herméticamente cerradas o póngales una salida de aire conforme a las indicaciones del envase.
Envases de plástico	Solo la que sirve para microondas. Úselos para cubrir los alimentos durante la cocción para mantener la humedad. No deje que los envases de plástico toquen los alimentos.
Termómetros	Solo la que sirve para microondas. (termómetros de carne y azúcar).
Papel encerado	Úselo como cubierta para evitar las salpicaduras y mantener la humedad.

Material del utensilio	Microondas	Grill	Modo combinado
Vidrio resistente al calor	SÍ	SÍ	SÍ
Vidrio no resistente al calor	NO	NO	NO
Cerámica resistente al calor	SÍ	NO	NO
Utensilios de plástico aptos para usar en microondas.	SÍ	NO	NO
Papel de cocina	SÍ	NO	NO
Recipiente de metal	NO	SÍ	NO
Parrilla (incluida en la entrega)*	NO	SÍ	NO
Papel aluminio y recipientes de papel aluminio	NO	SÍ	NO

* En modelos selectos

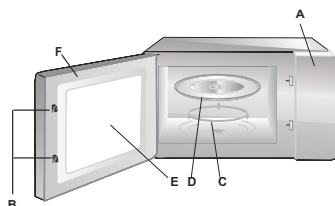
AJUSTE DEL MICROONDAS

Nombres de los elementos del equipamiento del microondas

Saque el microondas y todos los materiales de la caja de cartón y la cámara del microondas. La entrega del microondas incluye el siguiente equipamiento:

Plato giratorio	1
Placa giratoria	1
Instrucciones de uso	1
Parrilla	1*

- A) Panel de control
- B) Sistema de bloqueo de seguridad - Apaga la alimentación del microondas cuando la puerta se abre durante el funcionamiento.
- C) Placa giratoria
- D) Plato giratorio
- E) Protección interior de la puerta
- F) Puerta

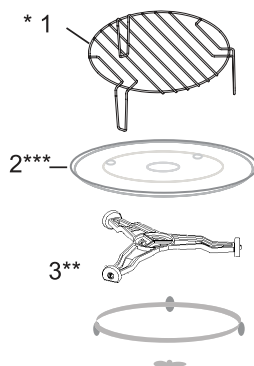


INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO

- No apriete nunca el plato giratorio ni lo ponga con el fondo hacia arriba.
- Durante la cocción, use siempre el plato giratorio y la placa giratoria.
- Para cocinar o calentar, ponga siempre todos los alimentos en el plato giratorio.
- Si el plato giratorio se rompe, debe dirigirse al punto de servicio autorizado más cercano.

Elementos del equipamiento:

- Parrilla
- Plato giratorio
- Placa giratoria

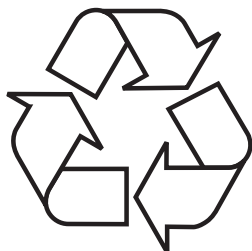


* En modelos selectos **Atención:** La parrilla que forma parte del equipamiento del aparato debe usarse solo con el ajuste de la función "GRILL". Coloque la parrilla en el plato giratorio.

** La placa tiene dos versiones, dependiendo del modelo. No son intercambiables.

*** Algunos modelos no incluyen plataforma giratoria. Debe preparar la comida en su propio plato de acuerdo con la parte de utensilios de cocina de este manual del usuario

DESEMBALAJE



El aparato ha sido asegurado contra daños antes del transporte. Después de desembalar el dispositivo les rogamos eliminen los elementos del embalaje de forma que no sea nociva para el medio ambiente.

Todos los materiales empleados para embalar no son nocivos para el medio ambiente, en un 100% sirven para ser reciclados y

llevan símbolos respectivos.

¡Advertencia! Los materiales de embalaje (saquitos de polietileno, trozos de poliuretano, etc.) deben ser guardados lejos del alcance de niños a la hora de desembalar.

ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS



Este aparato está marcado con el símbolo de contenedor para desechos tachado, según la Directiva Europea 2012/19/CE. Dicho símbolo informa que este aparato, pasado el periodo de su uso, no debe ser eliminado junto con los demás desechos procedentes de hogares.

El usuario está obligado a devolverlo a un lugar destinado para recoger el equipo eléctrico y electrónico gastado. Las entidades que realizan la recogida, incluyendo los puntos locales de recogida, tiendas, y entidades municipales, crean un sistema adecuado que permite la devolución de estos aparatos.

El adecuado uso del equipo eléctrico y electrónico gastado ayuda a evitar las consecuencias que son nocivas para humanos y para el medio ambiente procedentes de la presencia de componentes peligrosos e inadecuado almacenamiento y procesamiento de estos dispositivos.

INSTALACIÓN DE APARATO

- Retire todos los materiales y elementos de embalaje.
- Compruebe que el microondas no tenga daños como abolladuras, desplazamiento o rotura de la puerta.
- Retire todas las láminas de protección de la superficie del armario.
- No instale el microondas si está dañado.



No retire la cubierta marrón claro de mica atornillada al hueco del microondas para cubrir el magnetrón.

Instalación

1. El aparato está destinado solamente para usar en casa.
2. El microondas se puede usar solo después encastrarlo previamente en un mueble de cocina*.
3. El modo de montaje del microondas en el mueble se muestra en el “Manual de instalación”.
4. El microondas debe instalarse en un armario con un ancho de 60 cm y una altura de 85 cm desde el suelo de la cocina*.

No quite las patas del fondo del microondas*.

El bloqueo de los orificios de entrada y salida puede dañar el microondas. Coloque el microondas lo más lejos posible de receptores de radio y televisión. Cuando el microondas trabaja, puede causar perturbaciones de recepción de radio y televisión.

2. Meta la clavija del microondas en un enchufe doméstico estándar. Asegúrese antes de que su tensión y frecuencia coincidan con los de la placa de características.

AVISO: No instale el microondas sobre una placa de cocina u otro aparato que genera calor. En caso de instalarlo, pueden producirse daños y perderse la garantía.

* Para aparatos a encastrar

MANEJO

 	[Kitchen Timer/Clock]
  OK	[Start/+30Sec./Confirm]
  	[Micro./Grill/Combi.]
 	[Weight/Time Defrost]
 	[Stop/Clear]

1. Configuración de reloj

Cuando el microondas está conectada a la electricidad, el piloto enseñará „0:00”, se oirá una señal sonora.

- 1) Para seleccionar la función de reloj, apretar dos veces [Kitchen Timer/Clock]. Empezarán a parpadear cuatro dígitos.
- 2) Girar [↻] para poner la hora entre 0-23.
- 3) Apretar [Kitchen Timer/Clock] Empezarán a parpadear los dígitos de minutos.
- 4) Girar [↻] para poner los minutos entre 0-59.
- 5) Para terminar la configuración de reloj apretar [Kitchen Timer/Clock] Parpadeará „.”, y, luego, se iluminará.

Advertencia:

- 1) Cuando después de activar la alimentación no se fije la hora actual, el aparato no funcionará.
- 2) Cuando durante el proceso de fijación de la hora actual el usuario apriete [Stop/Clear] el microondas volverá automáticamente al estado anterior.

2. Cocción con microondas

Apriete [Micro./Grill/Combi.] En la pantalla aparecerá „P100”. Apriete [Micro./Grill/Combi.] cuatro veces o girar [↻] para seleccionar la potencia adecuada. Cada vez con el siguiente apriete aparecerá „P100”, „P80”, „P50”, „P30” ó „P10”. Para confirmar apriete [Start/+30Sec./Confirm]. Gire [↻] para ajustar el tiempo de cocción 00:05 a 95:00. Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].

Ejemplo: Para cocer con microondas con una potencia de 80% durante 20 minutos, se debe fijar el microondas según los siguientes pasos.

- 1) Apretar una vez [Micro./Grill/Combi.] En la pantalla aparecerá „P100”.
- 2) Volver a apretar [Micro./Grill/Combi.] o girar [↻] seleccionando un 80% de la potencia del microondas.
- 3) Para confirmar apretar [Start/+30Sec./Confirm] En la pantalla aparecerá „P 80”.
- 4) Para fijar el tiempo de cocción girar [↻] hasta que en la pantalla aparecerá „20:00”.
- 5) Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].



Atención: el tiempo de cocción se puede alargar apretando el botón de la siguiente forma:

0 - 1 min	: 5 sec
1 - 5 min	: 10 sec
5 - 10 min	: 30 sec
10 - 30 min	: 1 min
30 - 95 min	: 5 min

„Micro./Grill/Combi.” Configuración	Pantalla	Potencia de microondas [%]	Potencia del grill [%]
1	P100	100	-
2	P80	80	-
3	P50	50	-
4	P30	30	-
5	P10	10	-
6	G	0	100
7	C-1	55	45
8	C-2	36	64

3. Cocción con la función Grill o Combi

Apriete [Micro./Grill/Combi.] En la pantalla aparecerá „P100”. Apriete [Micro./Grill/Combi.] cuatro veces o gire [↻] para seleccionar la potencia adecuada. Con cada siguiente apriete aparecerá „G”, „C-1” ó „C-2”. Para confirmar apriete [Start/+30Sec./Confirm]. Gire [↻] para ajustar el tiempo de cocción 00:05 a 95:00. Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].

Ejemplo: Para cocer con microondas con una potencia de 55% y usar un 45% de la potencia de grill (C-1) durante 10 minutos, se debe fijar el microondas según los siguientes pasos.

- 1) Apretar una vez [Micro./Grill/Combi.] En la pantalla aparecerá „P100”.
- 2) Apriete cuatro veces [Micro./Grill/Combi.] o gire [↻] para seleccionar el modo combinado. 1.
- 3) Para confirmar apretar [Start/+30Sec./Confirm] En la pantalla aparecerá „C -1”.
- 4) Para fijar el tiempo de cocción girar [↻] hasta que en la pantalla aparecerá „10:00”.
- 5) Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].

Advertencia: Al pasar la mitad del tiempo de grill, el microondas emitirá dos veces una señal sonora y esto es normal. Para conseguir un mejor efecto de grill, se debe volver la comida, cerrar la puerta y, luego apretar [Start/+30Sec./Confirm] para continuar la cocción. Si el usuario no realiza ninguna operación, el microondas reiniciará la cocción.

4. Inicio rápido

- 1) Para empezar la cocción con una potencia de 100% apriete [Start/+30Sec./Confirm]. Cada apriete alargará el tiempo de cocción 30 segundos hasta 95 minutos.
- 2) En el modo de microondas o de descongelación según el tiempo, cada apriete [Start/+30Sec./Confirm] hará prolongar el tiempo de cocción de 30 segundos.
- 3) Para fijar la cocción con un 100% de la potencia de microondas, girar [↻] a la izquierda. Luego, apretar [Start/+30Sec./Confirm] para empezar la cocción.

5. Descongelación según el peso

- 1) Apretar una vez [Weight/Time Defrost]. En la pantalla aparecerá „dEF1”.
- 2) Gire [↻] para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000 g.
- 3) Para empezar la descongelación apriete [Start/+30Sec./Confirm].

6. Descongelación según el tiempo

- 1) Apretar dos veces [Weight/Time Defrost]. En la pantalla aparecerá „dEF2”.
- 2) Gire [↻], para ajustar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.
- 3) Para empezar la descongelación apriete [Start/+30Sec./Confirm]. El nivel de la potencia de descongelación es P30 y no se puede cambiarlo.

7. Timer

- Apertar una vez [Kitchen Timer/Clock]. En la pantalla aparecerá 00:00.
- 2) Girar [↻], para introducir la hora adecuada. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.
 - 3) Para confirmar el ajuste apriete [Start/+30Sec./Confirm].
 - 4) Cuando pase el tiempo ajustado, el índice de timer se apagará. La señal sonora se oír 5 veces. Si el reloj fue mal ajustado (modo de 24 horas), en la pantalla aparecerá la hora actual.
- Advertencia: El timer es diferente que el sistema de 24 horas del reloj. El timer hace cuenta atrás.

8. Cocción en varias etapas

El mayor número de etapas de cocción que se puede ajustar son 2. En la cocción en varias etapas, una de las etapas es descongelación y ésta debe ser fijada como primera.

Ejemplo: Para descongelar la comida durante 5 minutos y luego para cocer con microondas con una potencia de 80% durante 7 minutos se debe hacer lo siguiente:

- 1) Apertar dos veces [Weight/Time Defrost]. En la pantalla aparecerá „dEF2”.
- 2) Gire [↻] para seleccionar el tiempo de descongelación hasta que aparecerá “5:00” en la pantalla.
- 3) Apertar una vez [Micro./Grill/Combi.]. En la pantalla aparecerá „P100”.
- 4) Volver a apertar [Micro./Grill/Combi.] o girar [↻] seleccionando un 80% de la potencia del microondas.
- 5) Para confirmar apriete [Start/+30Sec./Confirm]. En la pantalla aparecerá „P 80”.
- 6) Para fijar el tiempo de cocción girar [↻] hasta que en la pantalla aparecerá „7:00”.
- 7) Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm]. Para la primera etapa la señal sonora se oír una vez. Empezará la cuenta atrás del tiempo de descongelación. La señal sonora se oír de nuevo cuando empiece la segunda etapa de cocción. Después de terminar la cocción, se oír cinco veces la señal sonora.



9. Menú de programas automáticos

- 1) Para seleccionar el menú gire [↻] a la derecha. En la pantalla aparecerá de “A-1” a “A-8”, lo cual es pizza, carne, legumbres, pasta, patatas, pescado, bebidas y palomitas.
- 2) Para confirmar apriete [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Para seleccionar el peso predeterminado según la tabla del menú, gire [↻].
- 4) Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].

Ejemplo: Para usar la función “Auto Menu” para cocer 350g de pescado.

- 1) Gire [↻] a la derecha hasta que aparecerá “A-6”.
- 2) Para confirmar apriete [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Para seleccionar el peso de pescado gire [↻], hasta que aparecerá 350g.
- 4) Para empezar la cocción apriete [Start/+30Sec./Confirm].

Tabla de menú:

Menú	Peso [g]	Pantalla
A-1 Pizza	200	200
	400	400
A-2 Carnes	250	250
	350	350
	450	450
A-3 Legumbres	200	200
	300	300
	400	400
A-4 pasta	50 (con 450 ml de agua fresca)	50
	100 (con 800 ml de agua fresca)	100
A-5 Patatas	200	200
	400	400
	600	600
A-6 Pescado	250	250
	350	350
	450	450
A-7 Bebida	1 vaso (120ml)	1
	2 vasos (240ml)	2
	3 vasos (360ml)	3
A-8 Palomitas	50	50
	100	100

10. Comprobación de ajuste actual

- 1) Para visualizar la potencia corriente durante 3 segundos, en el modo de cocción en microondas apriete [Micro./Grill/Combi.]. Después 3 segundos el microondas volverá al estado anterior.
- 2) Para visualizar el tiempo durante 3 segundos, en el modo de cocción apretar [Kitchen Timer/Clock].

11. Bloqueo de la puesta en marcha

Activación del bloqueo de la puesta en marcha: En el modo de espera apriete y mantenga [Stop/Clear] durante 3 segundos - el aparato emitirá una larga señal sonora, lo cual señalará la activación del bloqueo de aparato. Se encenderá [L _ _ _], y cuando se fije la hora, se visualizará. Se encenderá el índice de bloqueo.

Desactivación de bloqueo de inicio: Cuando el bloqueo de la puesta en marcha está activado, apriete y mantenga [Stop/Clear] durante 3 segundos - el aparato emitirá una larga señal sonora, lo cual señalará la activación del bloqueo de aparato.

ELIMINACIÓN DE FALLOS

El microondas perturba las imágenes de la televisión.	La recepción de radio y televisión puede verse perturbada cuando el microondas trabaja. Lo mismo ocurre con los pequeños electrodomésticos como la batidora, el aspirador o el ventilador eléctrico. Es un fenómeno normal.
El microondas tiene poca luz	Después de cocinar con microondas a baja potencia, la luz puede debilitarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por los respiraderos.	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría sale por los respiraderos. Sin embargo, parte del vapor puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del microondas. Es normal.

Fallo	Causa posible	Eliminación
No se puede poner en marcha el microondas.	El cable de conexión no está correctamente conectado.	Saque la clavija y métala de nuevo después de 10 segundos.
	Fusible quemado, o se ha encendido el interruptor de seguridad.	Cambie el fusible o encienda el interruptor (reparación solo por el Servicio)
	Problema con el enchufe	Compruebe el enchufe con otros dispositivos eléctricos.
El microondas no calienta.	La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.
La placa giratoria de cristal hace ruido durante el funcionamiento del microondas.	El equipo de la placa giratoria y el fondo del microondas están sucios.	Ver "Mantenimiento del microondas".

LIMPIEZA

Antes de la limpieza, asegúrese de que el microondas esté desenchufado de la fuente de alimentación.

- Después de usarlo, limpie el interior del microondas con un paño ligeramente húmedo.
- Limpie los accesorios con normalidad con agua y jabón.
- Cuando el marco de la puerta, la junta y los elementos adyacentes estén sucios, límpielos cuidadosamente con un paño húmedo. Durante la limpieza de las superficies de la puerta y el microondas, use solo jabones o detergentes suaves no abrasivos, aplicados con una esponja o un paño suave.

Durante la limpieza de la puerta de cristal, no use ningún producto abrasivo ni estropajos metálicos ásperos, ya que pueden rayar la superficie y dañar el cristal.

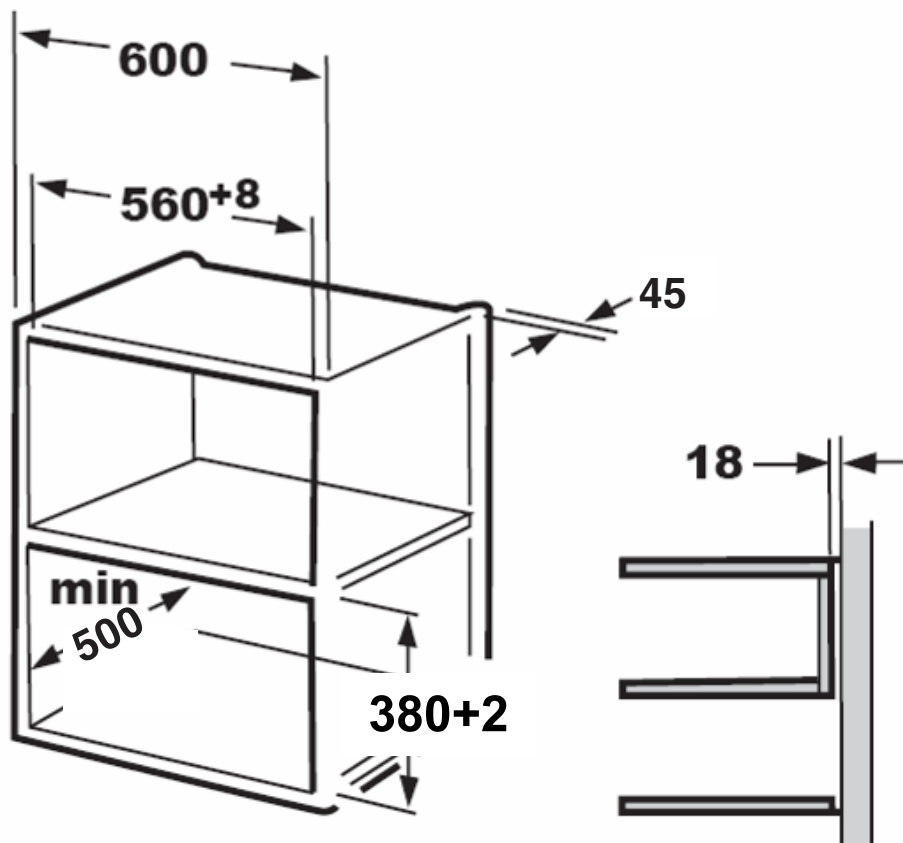
Para limpiar la cámara interior: coloque medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y encienda solo las microondas al 100% de potencia durante 10 minutos. Después de la limpieza, desconecte el microondas de la corriente y pase un paño suave y seco por el interior.

INSTALACIÓN

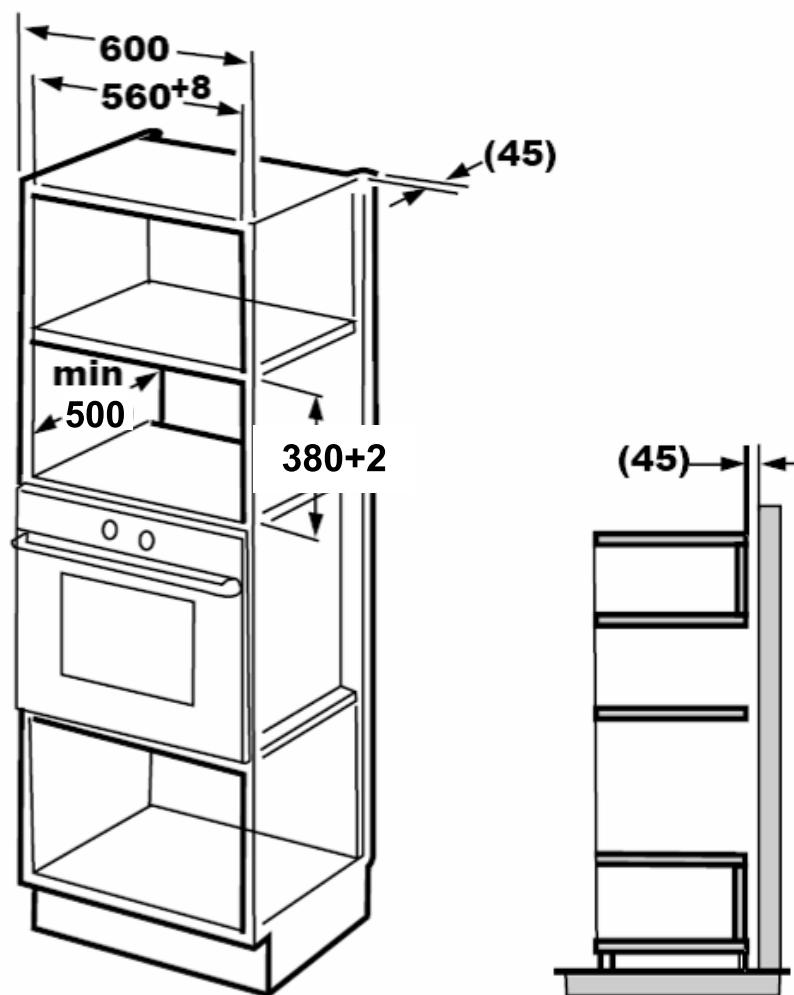
Antes de la instalación rogamos lean este manual.

No apriete ni doble el cable de alimentación.

1.



2.



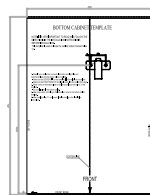
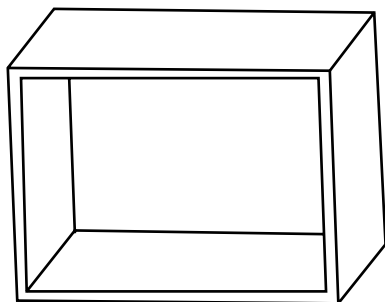
Advertencia:

Para la instalación se necesitan: mango o plantilla del armario inferior.

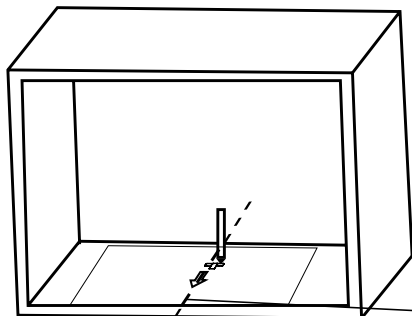


B. Prepare el armario.

1. Lea el manual en la PLANTILLA DEL ARMARIO INFERIOR, ponga la plantilla en el plano inferior del armario.



2. Ponga los símbolos en el plano inferior del armario según el símbolo “a” en la plantilla.

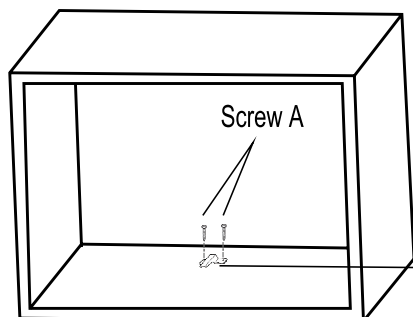


Screw A  

Bracket 

Centre line

3. Quite la plantilla del armario inferior y monte el mango por medio del tornillo A.

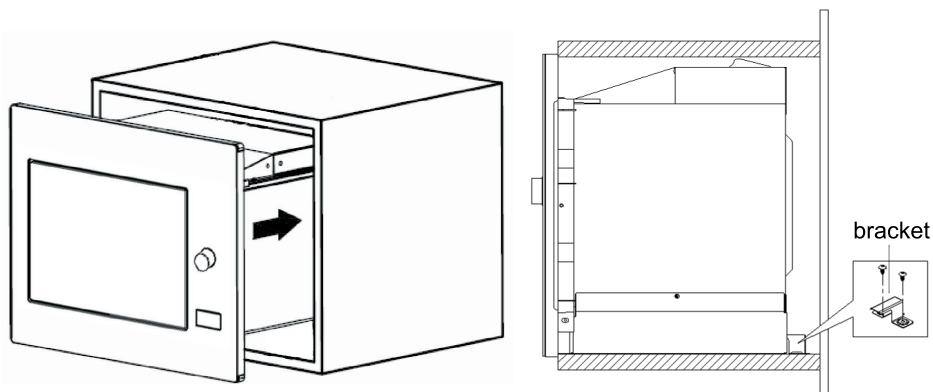


Bracket

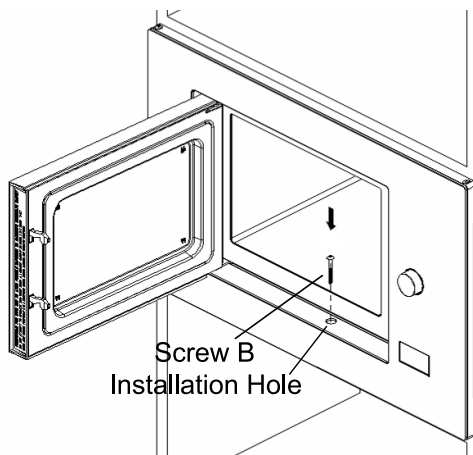
C. Montaje del microondas

4. Monte el microondas en el armario.

- Asegúrese de que la parte trasera del microondas está fijada con un mango.
- No apriete ni doble el cable de alimentación.



Abra la puerta, en el agujero de montaje monte el microondas al armario por medio del tornillo B. Luego, monte la cubierta de plástico en el agujero de montaje.





GARANTÍA, ATENCIÓN DE POST VENTA

Garantía

Servicios de garantía según la tarjeta de garantía. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto.

Servicio técnico

- El fabricante del equipo sugiere que todas las reparaciones y ajustes sean realizados por el Servicio de Fábrica o el Servicio Autorizado del Fabricante. Por razones de seguridad, no repare el dispositivo usted mismo.
- Las reparaciones realizadas por personas sin las cualificaciones requeridas pueden constituir un grave peligro para el usuario del dispositivo.
- El período de garantía mínimo para el dispositivo ofrecido por el fabricante, importador o representante autorizado se encuentra en la tarjeta de garantía.
- El dispositivo perderá su garantía como resultado de adaptaciones arbitrarias, alteraciones, manipulación de sellos u otras garantías del equipo o partes del mismo, así como otras interferencias arbitrarias no conformes con las instrucciones de uso.

Solicitud de reparación y asistencia en caso de avería

Si el dispositivo requiere reparación, contacte con el servicio técnico. La dirección del servicio técnico y el número de teléfono de contacto se encuentran en la tarjeta de garantía. Antes de contactar con el servicio técnico, prepare el número de serie del dispositivo, que se encuentra en la placa de características. Para mayor comodidad, introduzca a continuación:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Declaración del fabricante

El fabricante declara con la presente que el producto cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas europeas:

- **directiva de baja tensión 2014/35/EC**
- **directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EC**
- **directiva de diseño ecológico 2009/125/EC**
- **directiva RoHS 2011/65/EC**

y por lo tanto el producto fue marcado **CE** y tiene declaración de conformidad compartida a las entidades que supervisan el mercado.

Fagor declara por la presente que el tipo de dispositivo de radio: campana extractora, modelo 3CFB-90051X: cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección web: <https://fagorelectrodomestico.com/>

	Control remoto
Bandas de frecuencia	433 MHz
Potencia máxima de la señal de radio transmitida en la banda de frecuencias	≤13 dBm

Prezado Cliente

A partir de hoje as tarefas cotidianas tornar-se-ão mais simples do que nunca. O aparelho **FAGOR**  é uma combinação de extrema facilidade de utilização e excelente eficiência. Após uma análise do manual de instruções, a sua utilização não apresentará qualquer problema.

O equipamento, antes de abandonar a fábrica e ser embalado, foi controlado minuciosamente nos postos de controlo tendo em conta a sua segurança e funcionalidade.

Por favor, leia atentamente o manual de instruções antes de activar o aparelho. O cumprimento dos conselhos que nele se encontram protegê-lo-ão contra uma utilização incorrecta. O manual deve ser guardado e armazenado de forma a encontrar-se sempre à mão.

Deve respeitar convenientemente as instruções do manual, para evitar acidentes infelizes.

Atenciosamente





MEDIDAS DE SEGURANÇA

- A FIM DE EVITAR O RISCO DE EVENTUAL SOBRECARGA DE MICROONDAS
- Não accionar o presente microondas com a porta aberta, pois pode ser submetido ao efeito negativo da energia de microondas. É importante não desligar os bloqueios de segurança nem modificá-los.
- Não colocar nenhuns objectos entre a superfície frontal do microondas e a porta e não permitir que a sujidade ou restos de detergente se acumulem sobre as superfícies vedantes.
- Não iniciar o microondas se este estiver danificado. É particularmente importante que a porta do microondas feche correctamente e a falta de defeitos sobre:
 1. a porta (amolgadelas, fissuras)
 2. as dobradiças e os fechos (quebrados, com fissuras ou soltos)
 3. as vedantes da porta e das superfícies vedantes
- A regulação, as tarefas de manutenção e todos os reparos do microondas devem ser efectuados exclusivamente por pessoal devidamente qualificado representante do fabricante. O mesmo diz particularmente respeito às tarefas relacionadas com a remoção da tampa que protege o utilizador contra a radiação de microondas.
- Guardar o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- Não colocar o microondas num armário *
- AVISO: O aparelho e as suas peças facilmente acessíveis atingem temperaturas elevadas durante a utilização. Evitar o contacto com as peças quentes. As crianças menores de 8 anos devem permanecer longe do aparelho enquanto não se encontrarem sob vigilância de adultos;
- Não limpar o aparelho com vapor
- As superfícies do armário podem atingir temperaturas elevadas durante o funcionamento do microondas;

* abrange aparelhos não adaptados para serem encastrados

INDICAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO SEGURA

- LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA O FUTURO.
- A fim de reduzir o risco de incêndio, danos pessoais ou uma exposição excessiva às microondas, deve respeitar as seguintes medidas de precaução básicas durante a utilização do aparelho
- Ler o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
- É indispensável uma vigilância permanente para reduzir o risco de incêndio na câmara do microondas.
- Usar o aparelho exclusivamente para o fim descrito no manual. Não usar produtos químicos corrosivos no aparelho. O microondas foi particularmente concebido para aquecer ou cozer produtos. Não se destina a uso industrial ou em laboratório.
- AVISO: Quando o aparelho for utilizado em modo combinado, as crianças apenas podem usar o microondas sob vigilância de adultos, devido à temperatura elevada gerida *;
- AVISO: Não aquecer líquidos nem outros alimentos em recipientes selados, pois estes podem explodir;
- AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e por pessoas com falta de experiência ou conhecimento da aparelhagem, se estiverem sob supervisão ou forem instruídas acerca da utilização do aparelho de forma segura e tiverem noção dos riscos resultantes da utilização do aparelho. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob vigilância de uma pessoa responsável.
- Usar apenas utensílios próprios para microondas;
- Controlar o funcionamento do microondas durante o aquecimento de alimentos em recipientes em plástico ou papel, pois existe o risco de incêndio dos recipientes;

* Abrange aparelhos com grelha



- Em caso de fumo e/ou fogo, desligar o aparelho ou desconectar da alimentação e deixar a porta aberta até as chamas serem extinguidas;
- O aquecimento de bebidas por microondas pode resultar numa fervura atrasada, por isso deve prestar atenção também quando manusear o recipiente;
- As informações particulares sobre a limpeza das vedantes da porta e das peças vizinhas encontram-se na respectiva parte do presente manual.
- Limpar o microondas regularmente e eliminar todos os resíduos de alimentos
- Se permitir que se acumule sujidade, pode levar à danificação da superfície o que pode influenciar negativamente a durabilidade do aparelho e resultar em situações perigosas
- Atenção! Se o cabo de alimentação inseparável sofrer um defeito, o mesmo deve ser trocado pelo produtor ou num ponto de arranjo especializado ou por uma pessoa qualificada para evitar qualquer perigo.
- Queimar o queimador antes de accionar o microondas (quando queimar o queimador, as ranhuras de ventilação do microondas podem soltar fumo)*:
- - ligar a ventilação no espaço interior ou abrir a janela,
- - ajustar o microondas apenas com a função de grelha durante aproximadamente 3 min. e queimar o queimador da grelha sem aquecer produtos.
- Colocar o microondas sobre uma superfície nivelada.
- O prato giratório e o conjunto do suporte giratório devem encontrar-se no interior do microondas durante a cozedura. Colocar cuidadosamente o produto preparado sobre o prato giratório e manuseá-lo para evitar que este se quebre.
- Uma utilização incorrecta da bandeja para dourar pode resultar na fissura da mesa giratória devido à temperatura elevada.
- Usar sacos para cozer com dimensões adequadas para a cozedura no microondas.
- O microondas inclui vários interruptores de segurança contra a emissão de radiação enquanto a porta estiver

* Abrange aparelhos com grelha

aberta. Não manusear os respectivos interruptores.

- Não ligar o microondas vazio. O accionamento do microondas sem produtos ou com um produto com teor de água baixo pode resultar num incêndio, carbonização, faíscas ou na danificação do revestimento da câmara interior.
- Não preparar os produtos directamente sobre o prato giratório. O sobreaquecimento local do prato giratório pode levar à sua fissura.
- Não aquecer garrafas para bebês ou produtos para bebês no microondas. O produto pode ser aquecido não uniformemente e pode causar ferimentos.
- Não usar recipientes com gargalo estreito, tais como garrafas com xarope.
- Não fritar em gordura e em recipientes fundos no microondas.
- Não preparar conservas caseiras no microondas pois nem sempre todo o conteúdo do frasco atinge a temperatura de fervura.
- Não usar o microondas para fins comerciais. O aparelho destina-se ao uso em casa ou em instalações como *: cozinha para funcionários; em lojas, escritórios e outras instalações de trabalho, para a utilização por clientes em hotéis, motéis e outras instalações de habitação, em edifícios de habitação no campo, em instalações de alojamento *;
- Misturar o líquido antes de colocar o recipiente no microondas e de novo após decorrer metade do tempo de cozedura para evitar a fervura atrasada de líquidos quentes e bebidas e uma eventual queimadura. De seguida deixar ainda algum tempo no microondas e misturar mais uma vez antes de retirar o recipiente.
- Não se esquecer de que o produto se encontra no interior do microondas para evitar a sua queima devido a uma cozedura demasiado longa.
- Quando o aparelho for usado em modo combinado, pode ser utilizado por crianças apenas sob vigilância de adultos, devido a temperaturas elevadas que são geridas*
- O presente equipamento não se destina a ser utilizado

*Ler a respectiva parte na carta de garantia



por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, excluindo situações em que estiverem sob vigilância ou procederem de acordo com a instrução de utilização do aparelho transmitida pela pessoa responsável pela sua segurança. Prestar atenção para que as crianças não brinquem com o aparelho.

- Não cozer os produtos durante demasiado tempo
- Não usar a câmara do microondas para guardar produtos. Não guardar produtos inflamáveis, tais como pão, bolos, produtos em papel, etc. no interior do microondas. Se houver contacto de um raio com o cabo de alimentação, o microondas pode ser accionado automaticamente.
- Eliminar os fechos em arame e as asas em metal dos recipientes/sacos de papel ou plástico antes de colocá-los no microondas.
- O microondas tem que estar ligado à terra. Conectar apenas a tomadas com pino de protecção activo. Consultar “Instalação do circuito de protecção”
- Alguns produtos, tais como ovos inteiros (cozidos e/ou crus), água com óleo ou gordura, recipientes selados e frascos em vidro fechados podem explodir, por essa razão não devem ser aquecidos no presente microondas.
- O microondas deve ser utilizado sob vigilância permanente de adultos. Não permitir que as crianças tenham acesso aos elementos de controlo ou que brinquem com o aparelho.
- Não accionar o microondas se a sua régua de alimentação ou a ficha estiverem danificadas, se não funcionarem correctamente ou caírem no chão.
- Não cobrir nem bloquear as ranhuras de ventilação do microondas.
- Não colocar nem usar o microondas em espaços abertos.
- Não usar o microondas perto de água, na proximidade do lavatório de cozinha, em espaços com muita humidade ou perto de piscinas.

- Não imergir o cabo de alimentação nem a ficha em água.
- Manter o cabo afastado das superfícies aquecidas.
- Não permitir que o cabo de alimentação seja estendido sobre a berma da mesa ou tampo.
- O aparelho tem que ser utilizado com o quadro decorativo montado *
- A superfície da câmara interior permanece quente após a utilização do microondas.
- Verificar sistematicamente o microondas e o seu cabo de alimentação do ponto de vista de defeitos. Se verificar algum defeito, não usar o microondas.
- Não usar as micro-ondas para aquecer alimentos e bebidas em recipientes metálicos
- Tomar medidas de precaução ao retirar o recipiente com alimentos do aparelho, para não retirar acidentalmente o prato giratório

As superfícies acessíveis podem atingir temperaturas elevadas durante o funcionamento.



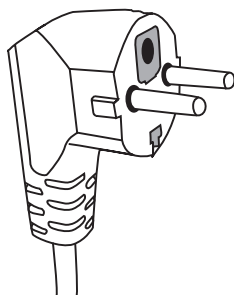
INSTALAÇÃO DO CIRCUITO DE PROTECÇÃO

PERIGO

Perigo de electrocução em caso de contacto – alguns elementos interiores podem causar danos graves ou até a morte. Não desmontar o presente aparelho.

AVISO

Perigo de electrocução. Uma utilização incorrecta da terra pode resultar numa electrocução. Não inserir a ficha na tomada antes de instalar correctamente o aparelho e ligá-lo à terra.



Ligar o aparelho à terra. Em caso de curto circuito a ligação à terra reduz o risco de electrocução garantido a passagem da corrente eléctrica. O aparelho inclui um cabo com terra com uma ficha apropriada. A ficha deve ser inserida numa ficha correctamente instalada e com terra.

Se não entender por completo as instruções de ligação à terra ou tiver dúvidas relativamente à ligação correcta do aparelho à terra, contactar um electricista qualificado ou um técnico do ponto de serviço.

Se for necessário aplicar uma extensão, usar apenas um cabo de três fios com tomada com ligação à terra.



O fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos que resultem da ligação do microondas à alimentação sem circuito de protecção ou com circuito de protecção defeituoso.

O cabo de alimentação curto foi concebido de tal forma para reduzir o perigo causado por um entrelaçamento do cabo ou o seu desligamento se tropeçar sobre um cabo mais comprido.

Se usar uma extensão:

- Os dados eléctricos nominais da extensão identificados devem ter pelo menos o mesmo valor que os dados eléctricos nominais do aparelho.
- A extensão deve ser um cabo de 3 fios com terra,
- O cabo comprido deve ser conduzido de forma a não ser pendurado sobre a berma do tampo ou da mesa, pois nesse caso poderia ser puxado pelas crianças ou engatado e retirado involuntariamente.

UTENSÍLIOS

AVISO



Perigo de ferimentos. Os recipientes selados podem explodir. Abrir os recipientes fechados, os sacos de plástico devem ser furados antes de iniciar o aquecimento.

Materiais que podem ser usados no microondas e materiais que devem ser evitados no microondas.

Algumas utensílios não metálicos podem não ser seguros para a utilização em microondas. Em caso de dúvidas pode verificar o respectivo utensílio, procedendo da seguinte forma:

Verificação do utensílio:

1. Encher um recipiente próprio para microondas com uma chávena de água fria (250 ml), fazer o mesmo com o utensílio que quiser verificar.
2. Ferver com potência máxima durante 1 minuto.
3. Tocar cuidadosamente no utensílio. Se o utensílio estiver quente, não usá-lo no microondas.
4. Não exceder o tempo de cozedura de 1 minuto.

Materiais que não podem ser usado em microondas

Tipo de utensílio	Conselhos
Taça em alumínio	Pode criar um arco eléctrico. Colocar o produto num utensílio próprio para microondas.
Caixa em cartão com asa em metal	Pode criar um arco eléctrico. Colocar o produto num utensílio próprio para microondas.
Metal ou utensílios com moldura em metal	O metal protege o produto de microondas. O quadro em metal pode criar um arco eléctrico.
Tampas em metal – apertadas	Podem criar um arco eléctrico e um incêndio na cozinha.
Sacos de papel	Podem provocar um incêndio na cozinha.
Espuma em plástico	A espuma em plástico pode derreter ou sujar o líquido que nela se encontra pois é exposta ao efeito de temperatura elevada.
Madeira	A madeira fica seca quando utilizada no microondas e pode quebrar ou partir.

Materiais que podem ser usados no microondas

Tipo de utensílios	Conselhos
Tigela para dourar	Seguir as indicações do fabricante. O fundo da tigela para dourar deve ser encontrar pelo menos 5 mm acima do prato giratório. A utilização incorrecta pode resultar numa fissura do prato giratório.
Louça	Apenas própria para microondas. Respeitar as instruções do fabricante. Não usar louça quebrada ou rachada.
Frascos em vidro	Retirar sempre a tampa. Usar apenas para aquecer os produtos até à temperatura desejada. A maioria dos frascos em vidro não é resistente a temperaturas elevadas e pode quebrar.
Utensílios em vidro	Usar exclusivamente louça em vidro refractária. Certificar-se de que a louça não tem bermas em metal. Não usar louça quebrada ou rachada.
Sacos para cozer em microondas	Respeitar as instruções do fabricante. Não fechar com elementos em metal.
Pratos e copos de papel	Abrir orifícios para permitir a fuga de vapor. Usar apenas para cozedura/aquecimento curtos. Não deixar o microondas sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Usar para tapar os produtos aquecidos para absorver a gordura. Usar apenas para cozedura curta sob vigilância permanente.
Papel pergaminho	Usar para cobrir para evitar salpicos ou como embalagem para o vapor.
Plásticos	Apenas os próprios para microondas. Devem estar identificados com um rótulo “próprio para microondas”. Alguns recipientes em plástico amolecem quando o produto no seu interior for aquecido. Abrir um corte ou um furo nos “sacos de cozedura” e nos sacos de plástico selados ou garantir uma saída de ar de acordo com as indicações da embalagem.
Embalagens em plástico	Apenas as próprias para microondas. Usar para tapar o produto durante a cozedura para manter a humidade. Não permitir que as embalagens em plástico tenham contacto com os produtos.
Termómetros	Apenas os próprios para microondas. (termómetros para carne e açúcar).
Papel com cera	Usar como tampa para evitar salpicos e manter a humidade.

Material do utensílio	Microondas	Grelha	Modo Combi
Vidro refractário	SIM	SIM	SIM
Vidro não refractário	NÃO	NÃO	NÃO
Cerâmica refractária	SIM	NÃO	NÃO
Utensílios em matéria próprios para usar em microondas.	SIM	NÃO	NÃO
Papel de cozinha	SIM	NÃO	NÃO
Recipiente em metal	NÃO	SIM	NÃO
Suporte em metal (incluído no microondas)*	NÃO	SIM	NÃO
Folha em alumínio e recipientes em alumínio	NÃO	SIM	NÃO

* Incluído nalguns modelos.

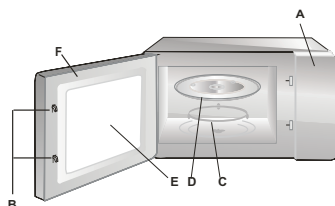
AJUSTE DO MICROONDAS

Nomes dos elementos de equipamento do microondas

Retirar o microondas e todos os elementos da caixa em cartão e da câmara do microondas. O microondas é entregue com o seguinte equipamento:

Prato giratório	1
Suporte giratório	1
Manual de instruções	1
Suporte para grelha	1*

- A) Painel de comando
- B) Sistema de bloqueio de protecção – desliga a alimentação do microondas se a porta for aberta durante o funcionamento.
- C) Suporte giratório
- D) Prato giratório
- E) Protecção interior da porta
- F) Porta

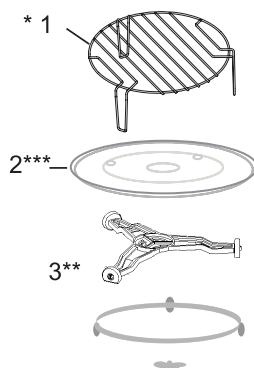


INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO

1. Nunca apertar ou virar o prato giratório ao contrário.
2. Usar sempre o prato giratório e o suporte giratório durante a cozedura.
3. Colocar sempre todos os produtos sobre o prato giratório durante a cozedura ou aquecimento.
4. Se o prato giratório quebrar, dirigir-se ao ponto de arranjo autorizado mais próximo.

Elementos de equipamento:

1. Suporte de grelha
2. Prato giratório
3. Suporte giratório

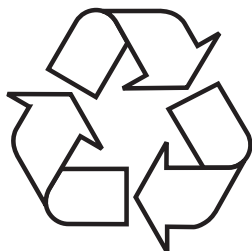


* Incluído nalguns modelos. **Atenção:** A grelha incluída no aparelho deve ser usada exclusivamente com a função do microondas "GRELHA". Colocar a grelha sobre o prato giratório.

** O suporte giratório pode ter duas formas, consoante o modelo. As formas não são sobressalentes.

*** Alguns modelos de microondas não incluem prato giratório. Usar um utensílio próprio de acordo com as recomendações do presente manual.

DESEMPACOTAMENTO



O aparelho foi protegido durante o seu transporte contra uma danificação. Após desembalar o aparelho, por favor remova os elementos de embalagem de forma que não ameace o meio ambiente.

Todos os materiais utilizados para a produção da embalagem são inofensivos ao ambiente natural, são 100 % recicláveis e

foram identificados com o respectivo símbolo.

Atenção! Os materiais de embalagem (os saquinhos de polietileno, pedaços de esferovite, etc.) devem ser mantidos fora do alcance de crianças durante o desempacotamento.

ELIMINAÇÃO DE APARELHOS GASTOS



O presente aparelho está identificado com o símbolo de contentor de lixo barrado de acordo com a Directiva da União Europeia 2012/19/UE. Esta identificação informa de que o equipamento em questão não pode ser colocado juntamente com os restantes resíduos domésticos, após terminar a sua utilização.

■ O utilizador é obrigado a entregá-lo num ponto de recolha de aparelhagem eléctrica e electrónica gasta. Os pontos de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as unidades municipais, criam um sistema apropriado, que possibilita a entrega de tal equipamento.

O tratamento correcto dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico permite evitar consequências nocivas para a saúde de pessoas e para o meio ambiente, resultantes da presença de substâncias perigosas e da sua eliminação e tratamento incorrectos.

INSTALAÇÃO DO APARELHO

- Retirar todos os materiais e elementos de embalagem.
- Inspeccionar o microondas do ponto de vista de defeitos, tais como amolgadelas, deslocações ou porta quebrada.
- Retirar todas as películas de protecção da superfície do armário.
- Não instalar o microondas se estiver danificado.



Não retirar a tampa em cor castanho claro em mica aparafusada ao nicho do microondas que protege o magnetrão.

Instalação

1. O aparelho destina-se a apenas à utilização doméstica.
2. O microondas apenas pode ser usado após ser encastrado no móvel de cozinha*.
3. A forma de montagem do microondas no móvel foi apresentada no “Folheto de instalação”**.
4. Instalar o microondas num armário com 60 cm de largura e 85 cm de altura a contar do chão da cozinha*.

Não retirar os pés do fundo do microondas*.

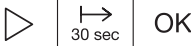
O bloqueamento das ranhuras de entrada e saída pode danificar o microondas. Colocar o microondas possivelmente afastado de aparelhos de rádio e televisores. O microondas em funcionamento pode perturbar o sinal do rádio ou televisão.

2. Inserir a ficha do microondas numa ficha doméstica normal. Certificar-se de que a sua tensão e frequência são iguais à chapa de identificação.

AVISO: Não instalar o microondas sobre a placa de cozinha ou outro aparelho que gera calor. Em caso deste tipo de instalação o aparelho pode ser danificado e pode perder a garantia.

* Abrange aparelhos de encastramento

UTILIZAÇÃO

	[Kitchen Timer/Clock]
	[Start/+30Sec./Confirm]
	[Micro./Grill/Combi.]
	[Weight/Time Defrost]
	[Stop/Clear]

1. Configuração do relógio

Após o microondas ser conectado à alimentação, o ecrã visualiza "0:00", o alarme emite um sinal sonoro.

- 1) Para seleccionar a função de relógio, premir [Kitchen Timer/Clock] duas vezes. Os quatro dígitos emitem uma luz intermitente.
- 2) Rodar [↻] para ajustar a hora numa gama 0-23.
- 3) Premir [Kitchen Timer/Clock], os dígitos dos minutos emitem uma luz intermitente.
- 4) Rodar [↻] para ajustar os minutos numa gama 0-59.
- 5) Para terminar a configuração do relógio, premir [Kitchen Timer/Clock], o símbolo ":" emite uma luz intermitente, de seguida é retroiluminado.

Atenção:

- 1) Se após conectar o aparelho à alimentação não for configurada a hora actual, o aparelho não funciona.
- 2) Se durante o processo de ajuste da hora actual, premir [Stop/Clear], o microondas retorna automaticamente ao estado anterior.

2. Cozedura com microondas

Premir [Micro./Grill/Combi.] O ecrã visualiza "P100". Premir [Micro./Grill/Combi.] quatro vezes ou rodar [↻] para seleccionar a potência adequada. Após cada pressão, é visualizado "P100", "P80", "P50", "P30" ou "P10". Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar. Rodar [↻] para ajustar o tempo de cozedura entre 0:05 e 95:00. Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

Exemplo: Para cozer com 80% de potência de microondas durante 20 minutos, ajustar o microondas de acordo com os seguintes etapas.

- 1) Premir [Micro./Grill/Combi.] uma vez. O ecrã visualiza "P100".
- 2) Premir novamente [Micro./Grill/Combi.] ou rodar [↻] seleccionando 80% de potência de microondas.
- 3) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar. O ecrã visualiza "P 80".
- 4) Rodar [↻] para ajustar o tempo de cozedura, até o ecrã visualizar "20:00".
- 5) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.



Atenção: o tempo de cozedura pode ser aumentando premindo o botão da seguinte forma:

0 - 1 min	: 5 seg.
1 - 5 min	: 10 seg.
5 - 10 min	: 30 seg.
10 - 30 min	: 1 min
30 - 95 min	: 5 min

"Micro./Grill/Combi." Configuração	Ecrã	Potência de microondas [%]	Potência de grelha [%]
1	P100	100	-
2	P80	80	-
3	P50	50	-
4	P30	30	-
5	P10	10	-
6	G	0	100
7	C-1	55	45
8	C-2	36	64

3. Cozedura com função Grill ou Combi

Premir [Micro./Grill/Combi.] O ecrã visualiza "P100". Premir [Micro./Grill/Combi.] quatro vezes ou rodar [↻] para seleccionar a potência adequada. Após cada pressão, é visualizado "G", "C-1" ou "C-2". Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar. Rodar [↻] para ajustar o tempo de cozedura entre 0:05 e 95:00. Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

Exemplo: Para cozer com 55% de potência de microondas e usar 45% de potência da grelha durante 10 minutos, ajustar o microondas de acordo com os seguintes etapas.

- 1) Premir [Micro./Grill/Combi.] uma vez O ecrã visualiza "P100".
- 2) Premir quatro vezes [Micro./Grill/Combi.] ou rodar [↻] para escolher o modo Combi. 1.
- 3) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar. O ecrã visualiza "C -1".
- 4) Para ajustar o tempo de cozedura, rodar [↻] até o ecrã visualizar "10:00".
- 5) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

Atenção: Após decorrer metade do tempo de grelha, o microondas emite um duplo sinal acústico o que é normal. A fim de obter melhores efeitos de grelha, virar o produto para o outro lado, fechar a porta e de seguida premir [Start/+30Sec./Confirm] para continuar a cozedura. Se o utilizador não efectuar nenhuma operação, o microondas retoma a cozedura.

4. Início rápido

- 1) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura com 100% de potência. Cada pressão aumenta o tempo de cozedura 30 segundos, até aos 95 minutos.
- 2) Em modo de microondas ou descongelamento com base no tempo, cada pressão de [Start/+30Sec./Confirm] aumenta o tempo de cozedura 30 segundos.
- 3) Para ajustar a cozedura com 100% de potência de microondas rodar [↻] para a esquerda. De seguida premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

5. Descongelamento com base no peso

- 1) Premir [Weight/Time Defrost] uma vez. O ecrã visualiza “dEF1”.
- 2) Rodar [↻] para seleccionar a massa do produto entre 100 e 2000 g.
- 3) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar o descongelamento.

6. Descongelamento com base no tempo

- 1) Premir [Weight/Time Defrost] duas vezes. O ecrã visualiza “dEF2”.
- 2) Rodar [↻] para ajustar o tempo de descongelamento. O tempo máximo de cozedura são 95 minutos.
- 3) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar o descongelamento. O nível de potência de descongelamento é P30 e não pode ser alterado.

7. Temporizador

Premir [Kitchen Timer/Clock] uma vez. O ecrã visualiza 00:00.

- 2) Rodar [↻] para introduzir o respectivo tempo. O tempo máximo de cozedura são 95 minutos.
- 3) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar o ajuste.
- 4) O temporizador é desligado após decorrer o tempo configurado. É audível 5 vezes um sinal sonoro. Após o relógio ser configurado (modo 24 horas), o ecrã visualiza a hora actual.

Atenção: O temporizador é algo diferente do sistema de relógio em modo de 24 horas. O temporizador desconta o tempo.

8. Cozedura por vários etapas

O maior número de etapas de cozedura que podem ser configurados são 2. No caso de cozedura por vários etapas, se o descongelamento for um dos etapas, deve ser configurado como primeiro etapa.

Exemplo: Se quiser descongelar o produto durante 5 minutos e de seguida cozê-lo com 80% de potência do microondas durante 7 minutos, efectuar os seguintes passos:

- 1) Premir [Weight/Time Defrost] duas vezes. O ecrã visualiza “dEF2”.
- 2) Rodar [↻] para seleccionar o tempo de descongelamento até o ecrã visualizar “5:00”.
- 3) Premir [Microwave/Grill/Combi.] uma vez. O ecrã visualiza “P100”.
- 4) Premir de novo [Microwave/Grill/Combi.] ou rodar [↻] seleccionando 80% de potência de microondas.
- 5) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar. O ecrã visualiza “P 80”.
- 6) Rodar [↻] para ajustar o tempo de cozedura, até o ecrã visualizar “7:00”.
- 7) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura. No caso do primeiro etapa, o sinal sonoro é audível uma vez. É iniciada a contagem decrescente do tempo de descongelamento. O sinal sonoro é audível mais uma vez quando for iniciado o segundo etapa de cozedura. Após terminar a cozedura, o sinal sonoro é audível cinco vezes.



9. Menu de programas automáticos

- 1) Rodar [↻] para a direita para escolher o menu. O ecrã visualiza “A-1” até “A-8” o que significa pizza, carne, legumes, massa, batatas, peixe, bebidas e popcorn.
- 2) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar.
- 3) Rodar [↻] para seleccionar a massa pré-definida segundo a tabela do menu.
- 4) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

Exemplo: Para usar a função “Auto Menu” para cozer 350g de peixe.

- 1) Rodar [↻] para a direita até ser visualizado “A-6”.
- 2) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para confirmar.
- 3) Rodar [↻] para seleccionar a massa do peixe, até serem visualizados 350g.
- 4) Premir [Start/+30Sec./Confirm] para iniciar a cozedura.

Tabela do menu:

Menu	Massa [g]	Ecrã
A-1 Pizza	200	200
	400	400
A-2 Carne	250	250
	350	350
	450	450
A-3 Legumes	200	200
	300	300
	400	400
A-4 massa	50 (com 450 ml de água fria)	50
	100 (com 800 ml de água fria)	100
A-5 Batatas	200	200
	400	400
	600	600
A-6 Peixe	250	250
	350	350
	450	450
A-7 Bebida	1 copo (120ml)	1
	2 copos (240ml)	2
	3 copos (360ml)	3
A-8 Popcorn	50	50
	100	100

10. Verificação da configuração actual

- 1) Para visualizar a potência actual durante 3 segundos, premir [Micro./Grill/Combi.], em modo de cozedura por microondas. O microondas retorna ao estado anterior após 3 segundos.
- 2) Para visualizar o tempo durante 3 segundos, premir [Kitchen Timer/Clock] em modo de cozedura.

11. Bloqueio de accionamento

Ligamento do bloqueio de accionamento: Premir e manter premido [Stop/Clear] durante 3 segundos em modo de espera – o aparelho emite um sinal sonoro longo o que é sinal de ligamento do bloqueio de accionamento. Acende [🔒] e se for configurado o tempo, é visualizado. Acende o indicador de bloqueio.

Desligamento do bloqueio de accionamento: Com o bloqueio de accionamento activo, premir e manter premido [Stop/Clear] durante 3 segundos - o aparelho emite um sinal sonoro longo o que é sinal de desligamento do bloqueio de accionamento.

ELIMINAÇÃO DE DEFEITOS

O microondas perturba a imagem televisiva	O sinal do rádio e televisão pode ser perturbado durante o funcionamento do microondas. É um fenómeno igual à utilização de pequeno equipamento electrónico, tal como batedeira, aspirador ou ventilador eléctrico. É um fenómeno normal.
O microondas emite uma luz fraca	No caso de cozedura com potência de microondas baixa, a luz do microondas pode enfraquecer. É normal.
O vapor acumula-se na porta, o ar quente sai pelas ranhuras de ventilação de ar	Durante a cozedura, o produto pode emitir vapor. A sua maior parte é desviada pelas ranhuras de ventilação de ar. Alguma parte pode ser acumulada num lugar frio, tal como a porta do microondas. É normal.

Defeito	Possível causa	Eliminação
O microondas não pode ser iniciado.	O cabo de alimentação não foi devidamente ligado à tomada	Retirar a ficha e inserir de novo após 10 segundos.
	Fusível queimado ou interruptor de segurança accionado.	Substituir o fusível ou ligar o interruptor (arranjo efetuado exclusivamente pelo Serviço)
	Problemas com a tomada	Verificar a tomada com outro equipamento eléctrico.
O microondas não aquece.	Porta mal fechada.	Fechar bem a porta.
A mesa giratória emite um ruído durante o funcionamento do microondas	Conjunto do anel giratório e fundo do microondas sujos.	Consultar "Manutenção do microondas"

LIMPEZA

Antes da limpeza certificar-se de que o microondas foi desconectado da fonte de alimentação.

- Após a utilização, limpar o interior do microondas com um pano ligeiramente molhado.
- Limpar os acessórios de forma normal em água com sabão.
- Limpar o quadro da porta, a vedante e os elementos vizinhos com cuidado com um pano molhado, se estiverem sujos. Usar apenas sabão ou detergente suave, não abrasivo e uma esponja ou pano macio quando limpar a superfície da porta e do microondas.

Não usar nenhuns produtos abrasivos contundentes nem lavadores contundentes em metal para limpar a porta de vidro, pois podem riscar a superfície e danificar o vidro.

Para limpar a câmara interior: colocar meio limão numa tigela, adicionar 300 ml de água e ligar o microondas com 100 % de potência durante 10 minutos.

Desligar o microondas da alimentação após esta limpeza e limpar o interior com um pano macio seco.

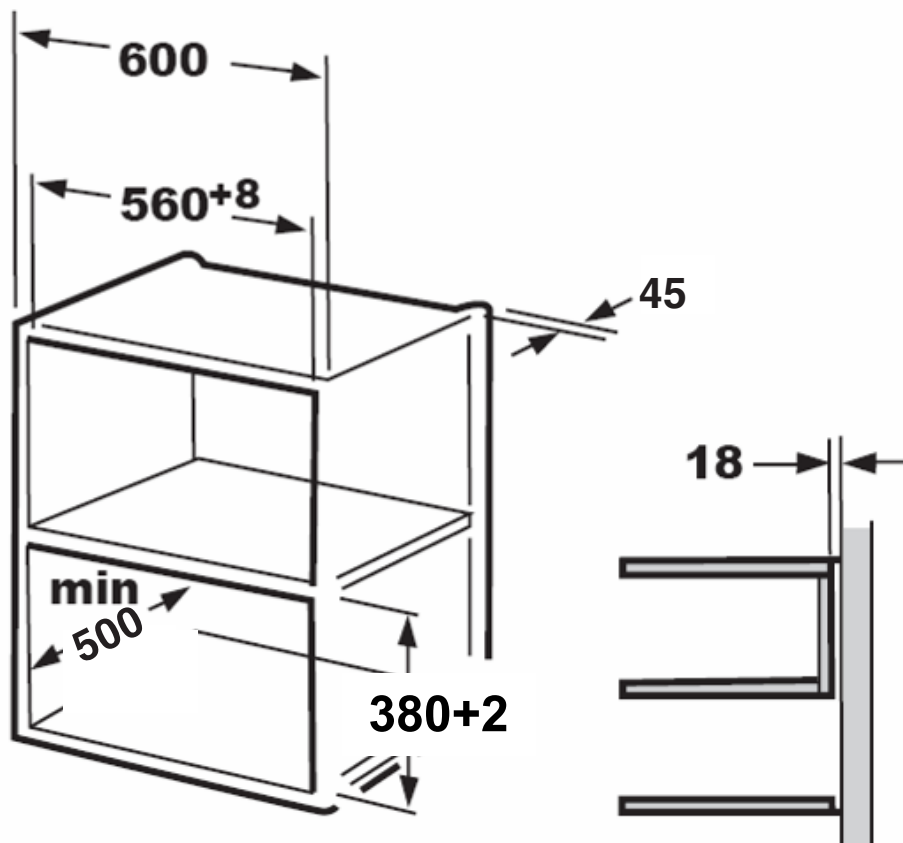


INSTALAÇÃO

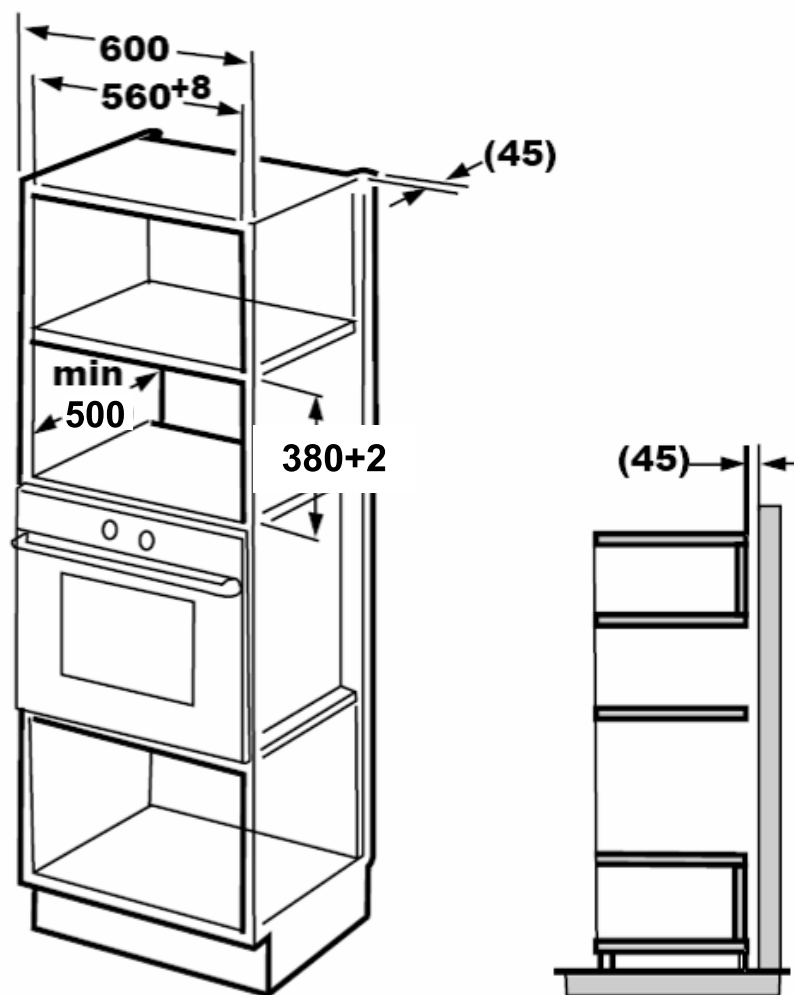
Ler a instrução com atenção antes da instalação.

Não pressionar nem dobrar o cabo de alimentação.

1.



2.



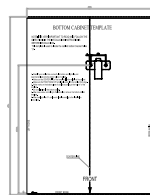
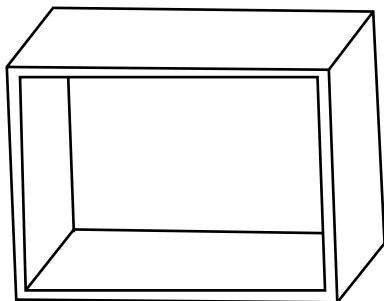
Atenção:

Durante a instalação são necessários: o suporte e o padrão do armário inferior.

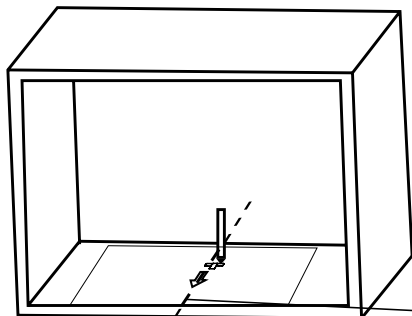


B. Preparar o armário.

1. Ler a instrução sobre o **PADRÃO DO ARMÁRIO INFERIOR**, colocar o padrão sobre a superfície inferior do armário.



2. Marcar os pontos de identificação sobre a superfície inferior do armário de acordo com a identificação “a” do padrão.

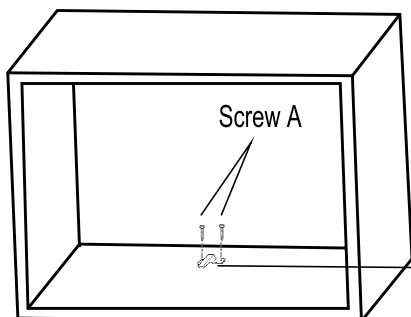


Screw A 

Bracket 

Centre line

3. Retirar o padrão do armário inferior e montar o suporte com o parafuso A.

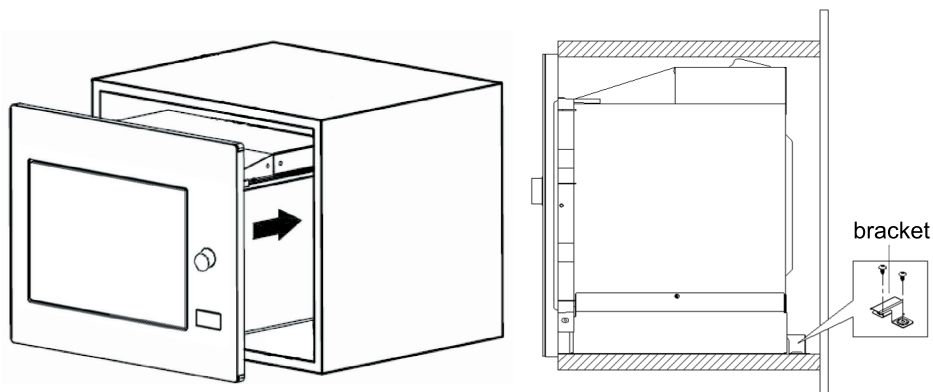


Bracket

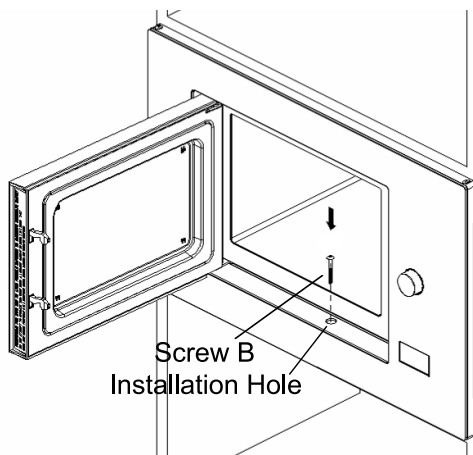
C. Montagem do microondas

4. Montar o microondas no armário.

- Certificar-se de que a parte traseira do microondas foi fixada no suporte.
- Não pressionar nem dobrar o cabo de alimentação.



Abrir a porta, fixar o microondas no armário no nicho de montagem com o parafuso B. De seguida, montar a tampa em plástico no orifício de montagem.





Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **FAGOR**  is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,





PRECAUTIONS

- TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICRO-WAVE ENERGY
- Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.
- Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:
 1. Door (dents, cracks)
 2. Hinges and locks (broken, cracked or loose)
 3. Door seals and sealing surfaces
- Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.
- Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.
- Microwave oven should not be placed in a cabinet*
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;
- Do not clean the appliance with steam
- Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

- READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
- To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:
- Read the Operating Instructions before using the appliance.
- Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.
- **WARNING:** When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;
- **WARNING:** Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;
- **WARNING:** This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
- Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;
- When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

* Applicable to microwave ovens with grill



- If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;
- Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;
- Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.
- The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers
- Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations
- Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.
- Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):
 - - switch on the ventilation in the room or open a window,
 - - set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.
- Oven must be placed on flat a surface.
- Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.
- Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.
- Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.
- Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.
- Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.
- Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.

- Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.
- Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.
- Do not fry in deep fat in the microwave.
- Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.
- Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;
- In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.
- Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.
- When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.
- Do not overcook dishes
- Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.
- Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.
- Microwave oven must be grounded. Only connect to a

*Please read the provisions of warranty



wall socket with the proper protective conductor. See “Installing the protective circuit.”

- Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.
- Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.
- Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- Do not cover or block the air vents on the oven.
- Do not store or use the oven outdoors.
- Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.
- Do not immerse the power cord or plug in water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.
- The appliance must be used with mounted decorative frame*
- The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.
- Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance

Accessible surfaces
may become hot
during operation.



* applicable to built-in appliances

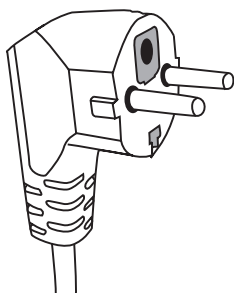
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified electrician or service technician. If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector.

The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing,
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.



COOKWARE

WARNING



Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium tray	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Cardboard box with metal handle	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Metal or cookware with metal frame	Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc.
Metal closure - tightened	May cause an electric arc and fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break.

Materials that can be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium foil	Only as shielding. Small and smooth pieces can be used for the coating of thin pieces of meat or poultry, to prevent excessive cooking. Arc discharge may occur if the foil is too close to the oven walls. Film must be at least at a distance of 2.5 cm from the oven walls.
Browning plate	Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable.
Dinner dishes	Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware.
Glass jars	Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode.
Glassware	Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware.
Bags for microwave cooking	Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps.
Paper plates and cups	Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation.
Plastics	Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package.
Plastic packaging	Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food.
Thermometers	Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar).
Wax paper	Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture.

Cookware material	Microwave	Barbecue grill	Combi Mode
Heat-resistant glass	YES	YES	YES
Regular glass	NO	NO	NO
Heat-resistant ceramics	YES	NO	NO
Microwave-safe plastic utensils	YES	NO	NO
Kitchen paper	YES	NO	NO
Metal container	NO	YES	NO
Metal rack (provided for the oven)*	NO	YES	NO
Aluminium foil and foil containers	NO	YES	NO

* Available on selected models



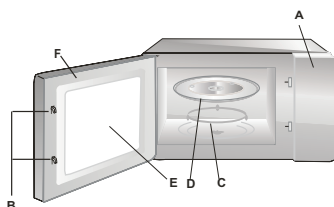
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

Microwave oven accessories

Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

Turntable	1
Rotating trolley	1
Operating Instructions	1
Grilling rack	1*

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door

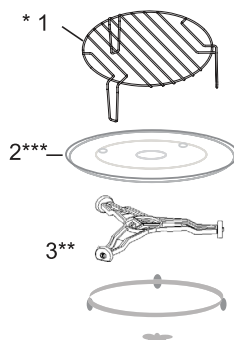


TURNTABLE INSTALLATION

1. Never compress or place the turntable upside down.
2. When cooking, always use turntable and rotating trolley.
3. For cooking or heating always put the food on the turntable.
4. If the turntable breaks, please contact the nearest authorized service centre.

Individual fittings:

1. Grilling rack
2. Turntable
3. Rotating trolley

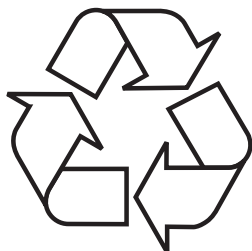


* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to "GRILL". Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in two versions, depending on the model! These are not interchangeable.

*** Some models not include turntable. You must prepare the food on Your own plate according to the cookware part in this user manual

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are

100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.



INSTALLING THE APPLIANCE

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide"*.
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven. Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket. Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.

* Applicable to built-in appliances

OPERATION

 	[Kitchen Timer/Clock]
  OK	[Start/+30Sec./Confirm]
  	[Micro./Grill/Combi.]
 	[Weight/Time Defrost]
 	[Stop/Clear]

Operation Instructions

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display „0:00“, buzzer will ring once.

- 1) Press [Kitchen Timer/Clock] twice to select clock function, the hour figures will flash.
- 2) Turn [↻] to adjust the hour figures, the input time should be within 0-23.
- 3) Press [Kitchen Timer/Clock] the minute figures will flash.
- 4) Turn [↻] to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press [Kitchen Timer/Clock] to finish clock setting. „:“ will flash, and the time will light.

Note:

- 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
- 2) During the process of clock setting, if you press [Stop/Clear] the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press [Micro./Grill/Combi.] the LED will display „P100“. Press [Micro./Grill/Combi.] four times or turn [↻] to choose the power you want, and „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ or „P10“ will display for each added press. Then press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and turn [↻] to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press [Start/+30Sec./Confirm] again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display „P100“.
- 2) Press [Micro./Grill/Combi.] once again or turn [↻] to choose 80% microwave power.



- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays „P 80“.
- 4) Turn [↻] to adjust the cooking time until the oven displays „20:00“.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0 - 1 min	: 5 seconds
1 - 5 min	: 10 seconds
5 - 10 min	: 30 seconds
10 - 30 min	: 1 minute
30 - 95 min	: 5 minutes

„Micro./Grill/Combi.“ Order	Pad instructions display	Microwave power [%]	Grill Power [%]
1	P100	100	-
2	P80	80	-
3	P50	50	-
4	P30	30	-
5	P10	10	-
6	G	0	100
7	C-1	55	45
8	C-2	36	64

3. Grill or Combi. Cooking

Press [Micro./Grill/Combi.] the LED will display „P100“, and press [Micro./Grill/Combi.] four times or turn the [↻] to choose the power you want, and „G“, „C-1“ or „C-2“ will display for each added press. Then press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and turn [↻] to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press [Start/+30Sec./Confirm] again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display „P100“.
- 2) Press [Micro./Grill/Combi.] four times or turn [↻] to choose combi. 1 mode.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays „C-1“.
- 4) Turn [↻] to adjust the cooking time until the oven displays „10:00“.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press [Start/+30Sec./Confirm] to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave cooking or time defrost state, each press of [Start/+30Sec./Confirm] can increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn [↻] left to set cooking time with 100% microwave power, then press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

5. Defrost By Weight

- 1) Press [Weight/Time Defrost] once, and the oven will display „dEF1”.
- 2) Turn [↻] to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start defrosting.

6. Defrost By Time

- 1) Press [Weight/Time Defrost] twice, and the oven will display „dEF2”.
- 2) Turn [↻] to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start defrosting. The defrost power is P30, and it will not be changed.

7. Kitchen Timer

- 1) Press [Kitchen Timer/Clock] once, LED will display 00:00.
- 2) Turn [↻] to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm setting.

When the kitchen time is reached, timer indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock be set (24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is differ from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.

8) Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Press [Weight/Time Defrost] twice, and the oven will display “dEF2”.
- 2) Turn [↻] to select the defrost time till “5:00” display.
- 3) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display “P100”.
- 4) Press [Micro./Grill/Combi.] once again or turn [↻] to choose 80% microwave power.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays “P 80”.
- 6) Turn [↻] to adjust the cooking time till the oven displays “7:00”.
- 7) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.



9. Auto Menu

- 1) Turn [🌀] right to choose the menu, and “A-1” to “A-8” will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.
- 2) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm.
- 3) Turn [🌀] to choose the default weight as the menu chart.
- 4) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

Example: If you want to use “Auto Menu” to cook fish for 350g.

- 1) Turn [🌀] clockwise till “A-6” display.
- 2) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm.
- 3) Turn [🌀] to select the weight of fish till “350” display.
- 4) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight [g]	Display
A-1 Pizza	200	200
	400	400
A-2 Meat	250	250
	350	350
	450	450
A-3 Vegetable	200	200
	300	300
	400	400
A-4 Pasta	50 (with 450ml cold water)	50
	100 (with 800ml cold water)	100
A-5 Potato	200	200
	400	400
	600	600
A-6 Fish	250	250
	350	350
	450	450
A-7 Beverage	1 cup (120ml)	1
	2 cups (240ml)	2
	3 cups (360ml)	3
A-8 Popcorn	50	50
	100	100

10. Inquiring Function

- 1) In states of microwave, grill and combination cooking, press [Micro./Grill/Combi.] , the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- 2) In cooking state, press [Kitchen Timer/Clock] to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press [Stop/Clear] for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display [🌀] [🌀] [🌀] [🌀]. And lock indicator lights .

Lock quitting: In locked state, press [Stop/Clear] for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

TROUBLESHOOTING

Microwave oven interferes with the TV reception	Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal.
Dimmed oven lighting.	When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal.
Condensation forms on the door, hot air comes out through vents.	When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal.

Fault	Possible cause	How to correct
Oven does not start.	Power cord unplugged or not plugged properly into the socket	Pull the plug and put it back in after 10 seconds.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by producers service only)
	Problem with the power outlet	Check the outlet by plugging in other appliance.
The oven does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door fully.
Turntable makes noise when oven operates	Rotating ring or bottom of the oven dirty.	See "Microwave oven maintenance"

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

- After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.
- Clean the accessories in the normal way in soapy water.
- Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes.

After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

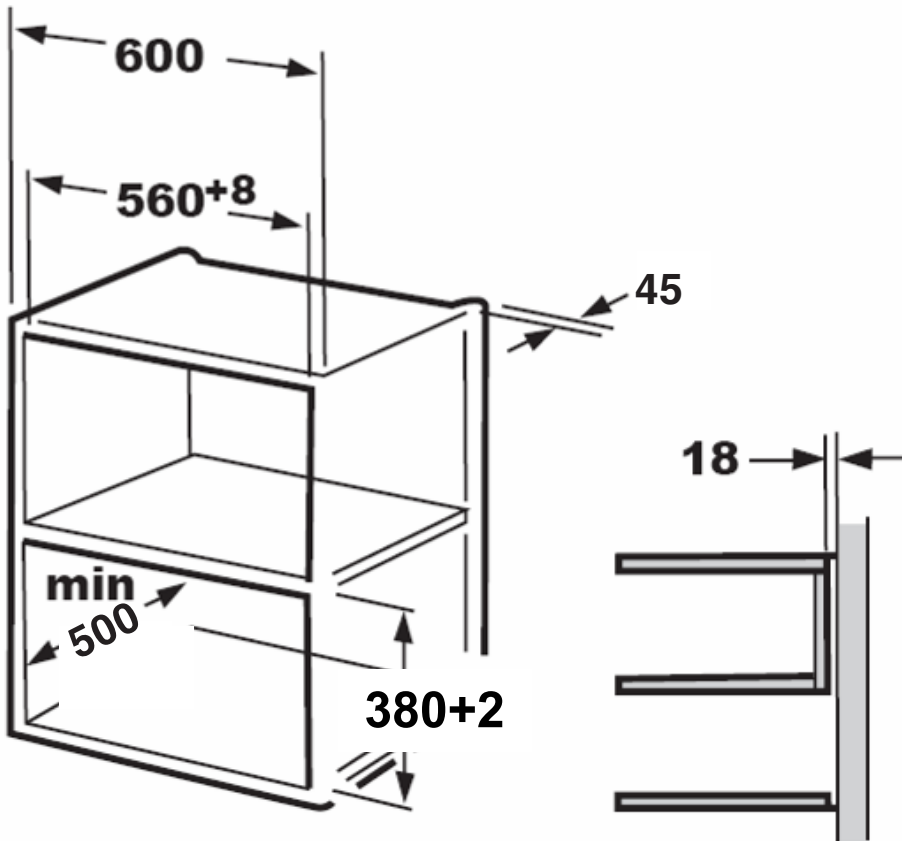


MOUNTING

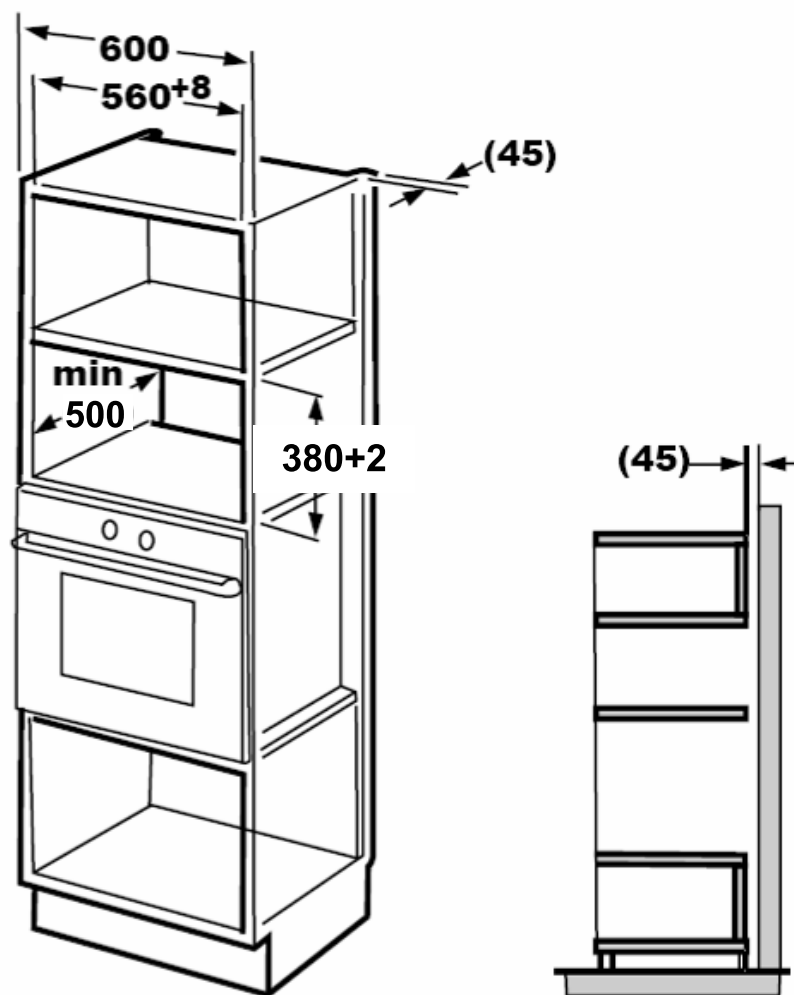
Please Read the Manual Carefully Before Installation

Do not trap or bend the power cable

1.



2.

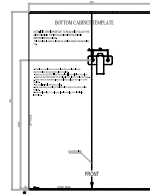
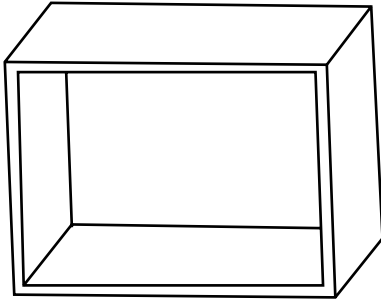


The bracket and bottom cabinet template are needed when installing in both installations.

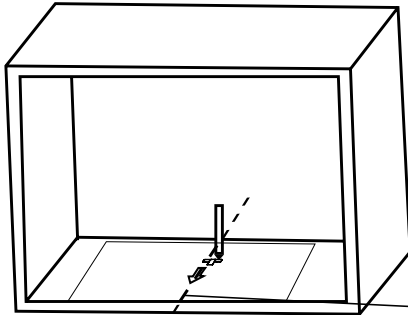


B. Prepare the cabinet

1. Read the instruction on the **BOTTOM CABINET TEMPLATE**, put the template on the bottom plane of cabinet.



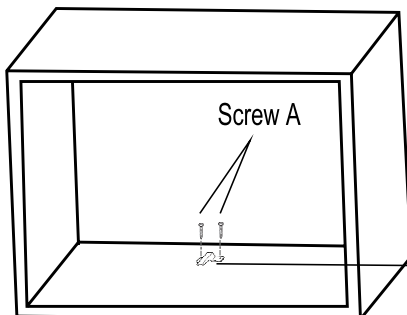
2. Make the marks on the bottom plane of cabinet according to marks "a" of the template



Screw A

Bracket

3. Remove the bottom cabinet template and fix the bracket with screw A.

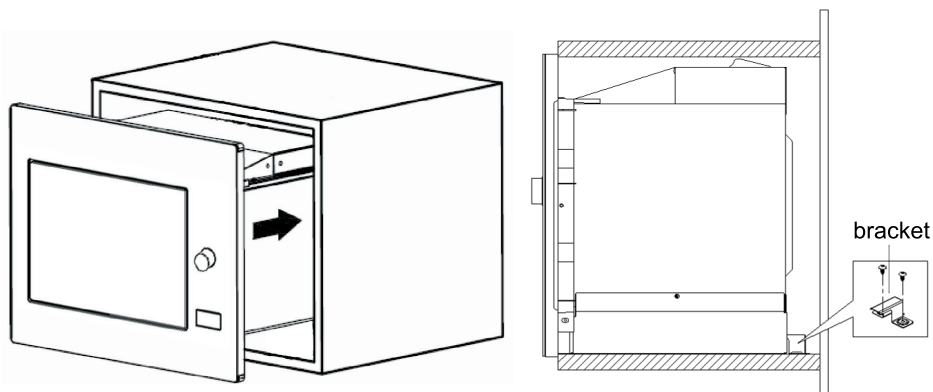


Bracket

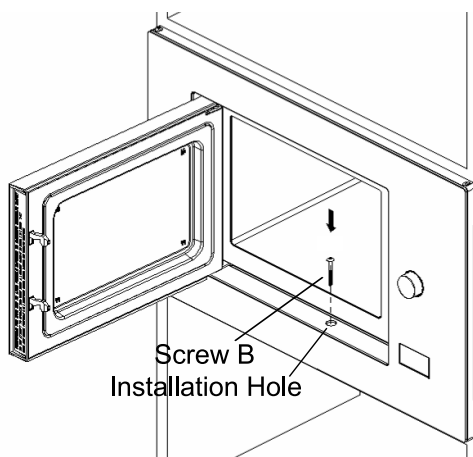
C .Install the oven

4. Install the oven to the cabinet

- Make sure the back of the oven is locked by bracket.
- Do not trap or kink the power cord.



5. Open the door, fix the oven to the cabinet with Screw B, at the installation hole. Then fix the Trim-kit plastic cover to the installation hole.





WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see warranty card for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EU**

and has thus been marked with the **CE** symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Fagor hereby declares that the type of radio wave emitting equipment, kitchen hood, model 3CFB-9005IX complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available on our website at: <https://fagorelectrodomestico.com/>

	Remote control
Frequency band	433 MHz
The maximum power of a radio signal transmitted in a frequency band	≤13 dBm

Vážený kliente,

Počínaje dnešním dnem jsou každodenní povinnosti jednodušší než kdykoli jindy. Zařízení  je spojením výjimečně snadné obsluhy a vynikající efektivity. Po přečtení návodu nebudete mít problém s obsluhou.

Zařízení, které opustilo továrnu, bylo důkladně zkontrolováno před zabalením z hlediska bezpečnosti a funkčnosti na kontrolních stanovištích.

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Dodržováním pokynů uvedených v návodu předejdete nesprávnému používání. Návod si ponechejte a uschovejte tak, abyste jej měli vždy při ruce.

Dodržujte přesně návod k obsluze, abyste zabránili nešťastným událostem.

S úctou



BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY

- PRO VYHNUTÍ SE EVENTUÁLNÍMU NADMĚRNÉMU ŠKODLIVÉMU PŮSOBENÍ ENERGIE MIKROVLN
- Nezkoušejte startovat mikrovlnku s otevřenými dvířky, protože to může způsobit ohrožení pocházející z energie mikrovln. Důležité je nevypínání zajišťujících blokad, a nemanipulování s nimi
- Neumísťujte žádné předměty na čelní povrch mikrovlnky a dvířky a nepřipusťte, aby se špína, anebo zbytky čistícího přípravku shromažďovaly na těsnicím povrchu.
- Pokud je mikrovlnka poškozená, nepoužívejte ji. Je velmi důležité, aby se dvířka mikrovlnky správně zavíraly a aby nebylo poškození na:
 1. Dvířkách (promáčknutí, prasknutí)
 2. Pantech a zámcích (zlámané, prasknuté anebo uvolněné)
 3. Hermetických dvířek a těsnicím povrchu
- Regulaci, konzervační činnosti a veškeré opravy mikrovlnky může provádět výlučně odpovídajícím způsobem vyškolený servisní personál výrobce. Týká se to zvláště prací spojených se snímáním krytu chránícího uživatele před mikrovlnným zářením.
- Přechovávejte spotřebič a jeho připojovací kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let.
- Mikrovlnou troubu neumísťujte do skřínky*
- **VÝSTRAHA:** Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Vyhýbejte se kontaktu s horkými částmi. Děti mladší než 8 let, nemohou přebývat v blízkosti spotřebiče, ledaže jsou pod dozorem dospělé osoby;
- Spotřebič nečistěte párou
- Povrch skřínky se může během práce mikrovlnky nahřát; is operating;

* týká se spotřebičů, které nejsou přizpůsobené pro nábytkovou vestavbu

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- POZORNĚ PŘEČTETĚ A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽÍVÁNÍ.
- Pro snížení požárního ohrožení, úrazů anebo vystavení na nadměrné působení mikrovlnné energie v průběhu používání spotřebiče dodržujte níže uvedených základních bezpečnostních zásad
- Přečtěte návod k obsluze před použitím spotřebiče.
- Je nezbytný pečlivý dohled pro snížení požárního ohrožení v komoře mikrovlnky.
- Používejte spotřebič pouze v souladu s určením popsáním v návodu. Nepoužívejte korodující chemikálie do spotřebiče. Mikrovlnka je speciálně projektovaná do ohřívání anebo vaření potravin. Není určena k průmyslovému ani laboratornímu použití.
- VYSTRAHA: Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou tuto mikrovlnku používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vytváření vysoké teploty*;
- VYSTRAHA: Kapaliny a jiné potraviny není dovoleno ohřívat v hermeticky uzavřených nádobách, protože je možnost vzniku exploze;
- VYSTRAHA: To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávána dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.
- Používejte pouze takové nádoby, které jsou vhodné k používání v mikrovlnných troubách;
- V průběhu ohřevu potravin v plastických anebo papírových nádobách, pečlivě dohlížejte na práci mikrovlnné trouby z důvodu možnosti vzplanutí nádob;
- V případě zpozorování kouře a/nebo ohně, vypněte spo-

* Týká se spotřebičů vybavených grilem



třebič anebo ho odpojte od napájení a ponechejte dvířka uzavřená, dokud plameny nezhasnou;

- Mikrovlnné ohřívání nápojů může způsobit opožděné vření, proto také zachovejte opatrnost v průběhu manipulace s nádobou;
- Podrobnosti týkající se čištění těsnění dvířek a přiléhajících částí se nacházejí v příslušné kapitole tohoto návodu.
- Mikrovlnku čistěte systematicky a odstraňujte všechny zbytky pokrmů
- Zanechání udržování mikrovlnky v čistém stavu může vést k poškození povrchu, co může nepříznivě ovlivňovat trvanlivost spotřebiče a způsobovat nebezpečné situace
- Pozor! Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.
- Před začátkem používání mikrovlnky vypalte ohříváč grilu (v průběhu vypalování ohříváče, může z ventilačních mřížek mikrovlnky unikat kouř)*:
- - v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- - nastavte mikrovlnku na práci samého grilu na cca 3 min. a rozehřejte ohříváč grilu bez ohřívání potravin.
- Mikrovlnka musí stát na vodorovném povrchu.
- Otočný talíř a souprava otočného zařízení se v době vaření musí nacházet v mikrovlnce. Vařenou potravinu opatrně uložte na otočném talíři a opatrně s ní manipulujte, aby nedošlo k eventuálnímu stlčení.
- Nesprávné použití misky k smažení může způsobit prasknutí otočného stolíku způsobené vysokou teplotou.
- Používejte pouze odpovídající velikost sáčku na vaření v mikrovlnných troubách.
- Mikrovlnka má několik vbudovaných vypínačů zabezpečujících před emisí záření, v době kdy jsou otevřená dvířka. Nemanipulujte s těmi vypínači.
- Nezapínejte prázdnou mikrovlnou troubu. Zapnutí mikrovlnky bez potravin anebo s potravinami s velmi malým obsahem vody může způsobit požár, zuhelnatění, jiskření a poškození povlaku vnitřní komory.
- Nepřipravujte pokrmy bezprostředně na otočném talíři. Nadměrné místní ohřátí otočného talíře může způsobit jeho prasknutí.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

- Neohřívejte láhve pro nemluvnata anebo potraviny pro nemluvnata v mikrovlnné troubě. Může následovat nerovnoměrné ohřátí a způsobit úraz.
- Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem, jakými jsou lahvičky na sirupy.
- Nesmažte na tuku a hluboké nádoby v mikrovlnné troubě.
- Nevyrábějte domácí konzervy v mikrovlnné troubě, protože ne vždy celý obsah zavařovací sklenice dosáhne teploty varu.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu pro komerční účely. Spotřebič je určený k používání v domě anebo v objektech, jakými jsou *: kuchyně pro pracovníky; v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, používání zákazníků v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, vesnických domech, v noclehárnách*;
- Pro zabránění opožděného vření horkých kapalin a nápojů, jak rovněž popaření, před vložením kapaliny do mikrovlnky ji promíchejte a opětovně v polovině času vaření. Poté ji ponechejte ještě na krátkou dobu v mikrovlnce a ještě jednou promíchejte před vyjmutím nádoby.
- Nezapomínejte, že se pokrm nachází v mikrovlnce, aby se nespálil nadměrným vařením.
- Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou mikrovlnku používat pouze pod dozorem dospělých osob z důvodu vytváření vysoké teploty*
- Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními anebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osobami s nedostatkem zkušeností anebo znalostí spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokrmy nepřevařujte
- Nepoužívejte komory mikrovlnky ke skladování. Nepřechovávejte uvnitř mikrovlnky hořlavé předměty, jako je chléb, cukrovinky papírové předměty apod. Jestliže blesk udeří do napájecí linie, mikrovlnka se může zapnout samostatně.
- Odstraňte drátěné svorky a kovové úchyty z zásobníků/papírových anebo umělohmotných sáčků před jejich

umístěním v mikrovlnce.

- Mikrovlnka musí být uzemněná. Připojujte pouze do zásuvky se správným ochranným vodičem. Viz „Instalace ochranného vodiče“
- Některé produkty, jako celé vejce (vařené a/nebo surové), voda s olejem anebo tukem, hermetické zásobníky a uzavřené skleněné sklenice mohou explodovat a proto je v mikrovlnce neohřívejte.
- Práce mikrovlnky musí probíhat při stálém dozoru dospělých osob. Nepřipusťte, aby děti měly přístup k ovládacím elementům anebo si hrály se spotřebičem.
- Neuvádějte mikrovlnku do provozu, pokud má poškozenou přípojnou lištu anebo zástrčku, jestliže nepracuje správně, anebo jestliže byla poškozena anebo upadla.
- Nezakrývejte ani neblokuje větráky na mikrovlnce.
- Neskladujte ani nepoužívejte mikrovlnku zvenčí.
- Nepoužívejte mikrovlnku v blízkosti vody, v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhké místnosti anebo v blízkosti bazénu.
- Neponořujte připojovací vodič ani zástrčku do vody.
- Udržujte vodič v bezpečné vzdálenosti od ohříváných povrchů.
- Nepřipusťte, aby připojovací kabel visel na hraně stolu anebo desky.
- Spotřebič musí být používán s namontovaným ozdobným rámem*
- Povrch vnitřní komory spotřebiče je po používání mikrovlnky horký.
- Systematicky kontrolujte mikrovlnku a její připojovací vodič z hlediska poškození. Jestliže zjistíte jakékoliv poškození, mikrovlnku nepoužívejte.

Dostupné povrchy
mohou být horké
v průběhu práce.



* Týká se spotřebičů vybavených grilem

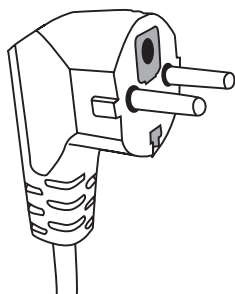
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotknutí- určité vnitřní elementy mohou způsobit vážné poranění anebo smrt. Nedemontujte tento spotřebič.

VÝSTRAHA

Ohrožení elektrickým proudem. Nesprávné používání uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nevkládejte zástrčku do zásuvky, dokud spotřebič nebude správně instalovaný a uzemněný.



Tento spotřebič uzemněte. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje ohrožení úderu elektrickým proudem zabezpečujícím vodič odvodu elektrického proudu. Spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňující vodič s odpovídající zástrčkou. Zástrčka musí být vložena do zásuvky správně instalované a uzemněné.

V případě nepochopení návodu k uzemnění anebo vzniku pochybností, zda je spotřebič správně uzemněný, obraťte se na kvalifikované elektrikáře anebo servisního technika.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel používejte pouze kabel mající zásuvku se zemničem.

Výrobce nenese zodpovědnost za škody anebo úrazy, které jsou důsledkem připojení mikrovlnky ke zdroji napájení bez ochranného vodiče anebo s nesprávným ochranným obvodem.

Krátký síťový vodič je plánovaný, aby se snížilo ohrožení vyplývající ze zamotání se anebo vypnutí způsobené klopýtnutím o dlouhý vodič.

Jestliže se používá prodlužovací šňůra:

- Označené jmenovité elektrické parametry prodlužovací šňůry musí být tak velké, jak jmenovité elektrické údaje spotřebiče.
- Prodlužovací šňůra musí být 3- vodičovou šňůrou s uzemněním,
- Dlouhá šňůra musí být vedena tak, aby nevisela přes desku anebo stůl, kde by mohla být popotazena dětmi anebo zachycená a mimovolně vytáhnutá.

NÁDOBÍ

VÝSTRAHA



Ohrožení lidí úrazem. Hermeticky uzavřené nádoby mohou explodovat. Uzavřené nádoby otevřete, a plastické sáčky propíchejte před začátkem ohřívání.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnce, a kterým se vyhýbejte v mikrovlnné troubě.

Některé nekovové nádoby může být při používání v mikrovlnce nebezpečné. V případě pochybností je možné zkontrolovat dané nádoby s použitím níže uvedené procedury:

Zkoumání nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou k používání v mikrovlnce 1 šálkem studené vody (250 ml), to samo proveďte se zkoumaným nádobím.
2. Vařte s maximálním výkonem 1 minutu.
3. Opatrně se dotýkejte nádobí. Jestliže je nádobí je teplé, nepoužívejte ho v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuty.

Materiály, které není možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Hliníkový tác	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Lepková krabice s kovovým úchytem	Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách.
Metal anebo nádobí s kovovým rámečkem	Kov zaclání pokrm před energií mikrovln.
Kovový rámeček může způsobit elektrický oblouk.	May cause an electric arc and fire in the oven.
Kovové uzavření - zašroubované	Mohou způsobit elektrický oblouk a požár v mikrovlnce.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnce.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může roztopit anebo znečistit kapalinu v ní se nacházející, pokud bude vystavená vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo vysychá, pokud je používán v mikrovlnné troubě i může prasknout anebo se zlomit.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnné troubě

Druh nádobí	Poznámky
Hliníková folie	Pouze kryt. Malé hladké kousky používejte k pokrývání tenkých plátek masa anebo drůbeže, aby se předešlo přílišnému převaření. Může se vyskytnout obloukový výboj, jestliže je folie příliš blízko stěn mikrovlnky. Folia se musí nacházet ve vzdálenosti nejméně 2.5 cm od stěn mikrovlnky.
Nádoba na smažení	Dodržujte návod výrobce. Dno nádoby na smažení musí být nejméně 5 mm výše od otočného talíře. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného talíře.
Obědová souprava	Pouze vhodná do mikrovlnky. Dodržujte návod výrobce. Nepoužívejte prasknuté anebo otlučené nádobí.
Skleněné sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze do ohřívání pokrmů na odpovídající teplotu. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplotě a může prasknout.
Skleněné nádoby	Používejte pouze žáruvzdorné skleněné nádobí v mikrovlnce. Přesvědčte se, že nejsou kovové rámečky. Nepoužívejte prasknuté anebo otlučené nádobí.
Sáčky do vaření w mikrovlnce	Dodržujte návod výrobce. Neuzavírejte kovovými svorkami.
Papírové talíře a hrnky	Udělejte nářezy, pro umožnění páře úniku. Používejte pouze ke krátkému vaření/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnku bez dozoru v průběhu vaření.
Papírové ručníky	Používejte k přikrytí pokrmů k ohřátí do pohlcení tuku. Používejte pouze ke krátkému vaření pod stálým dohledem.
Pergaminový papír	Používejte jako příkrývku proti stříkancům anebo jako obal pro paření.
Umělé hmoty	Pouze vhodná do mikrovlnky. Musí mít etiketu „do mikrovlnek“. Některé umělohmotné nádoby měknou, když se pokrm uvnitř zahřeje. „Sáčky do vaření“, a hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky nařizujete, proděrujte anebo vybavte odvětrávačem v souladu s pokyny na obalu.
Umělohmotné obaly	Pouze vhodná do mikrovlnky. Používejte pro přikrytí pokrmu v průběhu vaření pro udržení vlhkosti. Nepřipusťte, aby umělohmotné obaly dotýkaly pokrmu.
Teploměry	Pouze vhodná do mikrovlnky. (teploměry do masa a cukru).
Voskovaný papír	Používejte jako příkrývku, pro předcházení stříkancům a pro udržení vlhkosti.

Materiál nádobí	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelně odolné	ANO	ANO	ANO
Sklo tepelně neodolné	NE	NE	NE
Tepelně odolná keramika	ANO	NE	NE
Nádobí z hmoty bezpečné v používání v mikrovlnné troubě.	ANO	NE	NE
Papír pro kuchyňské účely	ANO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ANO	NE
Kovový stojan (ve výbavě mikrovlnky)*	NE	ANO	NE
Hliníková folie a nádoby z folie	NE	ANO	NE

* Nachází se ve vybraných modelech

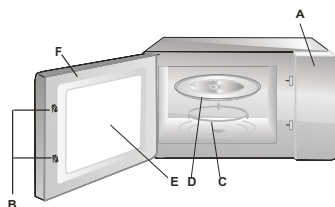
NASTAVENÍ MIKROVLNKY

Názvy elementů vybavení mikrovlnky

Vyjměte mikrovlnku a všechny materiály z lepenkové krabice a komory mikrovlnky. Mikrovlnka je dodávána s následujícím vybavením:

Otočný talíř	1
Otočné zařízení	1
Návod k obsluze	1
Stoják na grilování	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečující blokády - Vypíná napájení mikrovlnky, když během práce budou otevřena dvířka.
- C) Otočné zařízení
- D) Otočný talíř
- E) Vnitřní kryt dvířek
- F) Dvířka

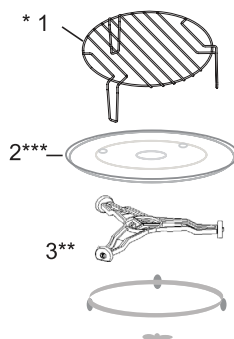


TURNTABLE INSTALLATION

- 1 Nikdy nestlačujte ani ne kladte otočný talíř dnem nahoru.
- 2 Během vaření vždy používejte otočný talíř a otočné zařízení.
- 3 Do vaření anebo ohřívání vždy kladte všechny pokrmy na otočném talíři
- 4 Jestliže otočný talíř praskne, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavení:

1. Stojan na grilování
2. Otočný talíř
3. Otočné zařízení

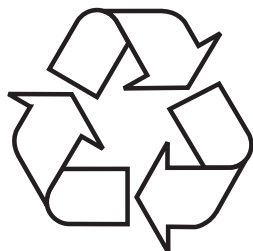


* Nachází se ve vybraných modelech Pozor: Stojan, který je součástí vybavení spotřebiče použijte výlučně při nastavení mikrovlnky na funkci „GRIL“. Stojan umístěte na otočném talíři.

** Otočné zařízení je ve dvou verzích, v závislosti od modelu. Nejsou se sebou zaměnitelné.

*** Otočný talíř v závislosti od modelu. V tomto případě, použijte k ohřevu vlastní talíř a vložte do mikrovlnné trouby

ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zabezpečený před poškozením. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

Pozor! Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácím odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrný použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběrů, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabranuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- Odstraňte všechny materiály a elementy obalu.
- Zkontrolujte mikrovlnku z hlediska takových poškození jako promáčknutí přesunutí anebo zlámání dvířek.
- Odstraňte všechny zabezpečující folie z povrchu skřínky.
- Neinstalujte mikrovlnku, jestliže je uškozená.



Nedemontujte světlehnědou příkrývku ze slídy přišroubované šrouby do výklenku mikrovlnky pro krytí magnetronu.

Instalace

1. Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.
2. Mikrovlnka může být používána pouze po jejím předcházejícím vestavení do kuchyňského nábytku*.
3. Způsob montáže mikrovlnky do nábytku je představený v "Instalačním letáčku"*.
4. Mikrovlnná trouba musí být instalovaná v skřínce o šířce 60 cm a ve výšce 85 cm od podlahy kuchyně*.

Nedemontujte nožičky z dna mikrovlnky*.

Blokování vstupních a výstupních otvorů může mikrovlnku uškodit. Mikrovlnku umístěte co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Pracující mikrovlnná trouba může způsobovat poruchy rádiového a televizního přijímání.

2. Vložte zástrčku mikrovlnky do standardní domácí zásuvky. Dříve se přesvědčte, zda její napětí a kmitočet jsou stejné jak na firemním štítku.

VÝSTRAHA: Neinstalujte mikrovlnku nad varnou deskou anebo jiným spotřebičem vytvářejícím teplo. V případě takové instalace může dojít k poškození a ztrátě záruky.

* Týká se spotřebičů do vestavby

OBSLUHA

Obsluha

 	[Kitchen Timer/Clock]
  OK	[Start/+30Sec./Confirm]
  	[Micro./Grill/Combi.]
 	[Weight/Time Defrost]
 	[Stop/Clear]

1. Nastavení hodin

Po připojení trouby k napájení se na displeji zobrazí „0:00” a zazní jedinou zvukový signál.

- 1) Pro zvolení funkce hodin stlačte 1x [Clock/Kitchen Timer]. Začnou blikat čtyři číslice.
- 2) Otočte [↺], abyste nastavili čas v rozsahu 0–23.
- 3) Stlačte [Clock/Kitchen Timer]. Začnou blikat číslice minut.
- 4) Otočte [↺], abyste nastavili minuty v rozsahu 0–59.
- 5) Pro zakončení nastavení hodin stlačte [Clock/ Kitchen Timer]. Bude blikat „:”, a poté se podsvítí.

Pozor:

- 1) Jestliže po zapnutí napájení nebude nastavený aktuální čas, v takovém případě nebude promítáný.
- 2) Jestliže v průběhu procesu nastavování aktuálního času, uživatel stlačí [Stop/Clear], mikrovlnka se automaticky vrátí do předcházejícího stavu.

2. Mikrovlnné vaření

Stlačte [Microwave/Gril/Combi.]. Na displeji se promítne „P 100”. Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo obraťte [↺] s cílem vybrání odpovídajícího výkonu. Za každým dalším stlačením se promítne „P 100”, „P 80”, „P 50”, „P 30” anebo „P 10”. Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Otočte [↺] pro nastavení času vaření od 0:05 do 95:00. Pro začátek vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro mikrovlnné vaření s výkonem 80% po dobu 20 minut, zaprogramujte mikrovlnku níže uvedeným postupem.



Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P 100”. Opětovně stlačte [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↻] vybírajíc 80% mikrovlnného výkonu.

Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže ”P 80”.

Pro nastavení času vaření otáčejte [↻] až se na displeji ukáže „20:00”.

Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor: čas vaření můžete prodloužit postupným stlačováním tlačítka následujícím způsobem:

0-1 min:	5 sekund
1-5 min:	10 sekund
5-10 min:	30 sekund
10-30 min:	1 minuta
30-95 min:	5 minut

„Micro./Grill/Combi.” Nastavení	Displej	Výkon mikrovln [%]	Výkon grilu [%]
1	P100	100	-
2	P80	80	-
3	P50	50	-
4	P30	30	-
5	P10	10	-
6	G	0	100
7	C - 1	55	45
8	C - 2	36	64

3. Vaření s funkcí Gril anebo Combi.

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] Na displeji se ukáže „P 100”. Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo obraťte [↻] s cílem vybrání odpovídajícího výkonu. Po každém dalším stlačení se promítne „G”, „C-1” anebo „C-2”. Pro potvrzení stlačte „Start/+ 30Sec./Confirm”. Otočte [↻] pro nastavení času vaření od 0:05 do 95:00. Pro začátek vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro vaření mikrovlnami s výkonem 55% a využití 45% výkonu grilu (C-1) po dobu 10 minut, nastavte mikrovlnku dle níže uvedeného postupu.

- 1) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P 100”.
- 2) Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↻] pro výběr režimu Combi. 1.
- 3) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže ”C -1”.

- 4) Pro nastavení času vaření otočtejte [↻] až se na displeji ukáže „10:00”.
- 5) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

Po uplynutí poloviny času grilování trouba dvakrát vydá zvukový signál a to je normální. Abyste získali lepší účinek grilování, pokrm otočte, zavřete dvířka a potom stiskněte [START/+30Sec./Confirm], abyste pokračovali ve vaření. Pokud uživatel neprovede žádnou operaci, trouba obnoví vaření.

4. Rychlý start

- 1) Pro uvedení do provozu vaření po dobu 30 sekund s výkonem 100%, stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Každé stlačení prodlouží čas vaření o 30 sekund, až do 95 minut.
- 2) V režimu mikrovln, grilu, kombinovaného vaření anebo rozmrazování dle času, každé stlačení [Start/+30Sec./Confirm] způsobuje prodloužení času vaření o 30 sekund.
- 3) Pro nastavení vaření se 100% výkonem mikrovln otočte [↻] vlevo. Poté stlačte [Start/+30Sec./Confirm] pro uvedení do provozu vaření.

5. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Stlačte jednou [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže „dEF1”.
- 2) Otočte [↻] pro vybrání hmotnosti pokrmu od 100 do 2000 g.
- 3) Pro uvedení do provozu rozmrazení stlačte [Start/+30Sec./Confirm].

6. Rozmrazování podle času

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže „dEF2”.
- 2) Otočte [↻], pro nastavení času rozmrazování. Maximální čas rozmrazování činí 95 minut.
- 3) Pro uvedení do provozu rozmrazení stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Uroveň výkonu rozmrazování činí P 30 a není možné ji změnit.

7. Minutka

- 1) Stlačte 2x [Clock/Kitchen Timer]. Na displeji se ukáže 00:00.
 - 2) Otočte [↻], pro zavedení příslušného času. Maximální čas vaření je 95 minut.
 - 3) Pro potvrzení nastavení stlačte [Start/+30Sec./Confirm].
 - 4) Po uplynutí nastaveného času se 5krát rozlehne zvukový signál. Jestliže byly hodiny nastavené (režim 24hodinový), na displeji se ukáže aktuální čas.
- Pozor:** Minutka se různí od 24hodinového systému hodin. Minutka odpocítává čas.



8. Menu automatických programů

- 1) Pro vybrání menu otočte [↻] vpravo. Na displeji se ukáže „A-1” do „A-8”, co označuje pizzu, maso, zeleninu, makaron, brambory, ryby, nápoje, popcorn a přehřívání.
- 2) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pro vybrání implicitní hmotnosti dle tabulky menu, otočte [↻].
- 4) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro využití funkce „Auto Menu” do uvaření 350 g ryby.

- 1) Otočte [↻] vpravo až se promítne „A-6”.
- 2) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pro vybrání hmotnosti ryby otočte [↻] až se promítne 350 g.
- 4) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Tabulka menu:

Menu	Hmotnost [g]	Display
A-1 Udržování tepla	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 Zelenina	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 Ryba	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 Maso	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 Těstoviny	50 g (z 450 ml studené vody)	50 g
	100 g (z 800 ml studené vody)	100 g
A-6 Brambory	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 Pizza	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 Polévky	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

9. Rychlé vaření

Největší počet etap vaření jaký je možné nastavit je 2. Ve víceetapovém vaření, jestliže je jednou z etap rozmrazování, to rozmrazování musí být nastavené jako první etapa.

Příklad: Pro rozmrazování potravin po dobu 5 minut, a poté mikrovlnného vaření s výkonem 80% po dobu 7 minut postupujte v souladu s níže uvedeným návodem:

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže "dEF2".
- 2) Obrácejte [↻] pro výběr času rozmrazování až se ukáže "5:00" na displeji.
- 3) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže "P 100".
- 4) Opětovně stlačte [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↻] vybírající 80% mikrovlnného výkonu.
- 5) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže "P 80".
- 6) Pro nastavení času vaření otáčejte [↻] až se na displeji ukáže "7:00".
- 7) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Pro první etapu se zvukový signál zazní jednou. Začne se odpočítávání času rozmrazování. Zvukový signál zazní opětovně, když se začne druhá etapa vaření. Po ukončení vaření pětkrát zazní zvukový signál.

10. Kontrola běžných nastavení

- 1) Pro promítnutí aktuálního výkonu po dobu 3 sekund, v režimu mikrovlnného vaření, grilování a kombinovaného vaření, stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Po 3 sekundách se mikrovlnka vrátí do předcházejícího stavu.
- 2) Pro promítnutí času po 3 sekundy, v režimu vaření stlačte [Clock/Kitchen Timer].

11. Pojistka spuštění

Zapínání pojistky spuštění: V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekund – zařízení vydá dlouhý zvukový signál, což indikuje zapnutí pojistky spuštění. Rozsvítí SE [SE], a jestliže čas byl nastavený, bude promítnutý. Jestliže ne, rozsvítí se pouze.

Vypnutí pojistky spuštění: Když je pojistka spuštění aktivní, stiskněte a přidržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekund – zařízení vydá dlouhý zvukový signál, což indikuje vypnutí pojistky spuštění.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Mikrovlnná trouba ruší televizní obraz	Pokud mikrovlnná trouba pracuje, může být rádiový a televizní odběr rušený. Je to podobné jak v případech drobnějších elektrických spotřebičů, jakými jsou mixer, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální jev.	
Mikrovlnka slabě svítí	Při vaření s nízkým výkonem mikrovln světlo mikrovlnky může slábnout. Je to normální.	
Pára se shromažďuje na dvířkách, horký vzduch uniká odvětrávací	V průběhu vaření pokrmu může unikat pára. Její větší část uniká odvětrávací. Ale její určitá část se může shromažďovat na chladném místě, jakým jsou dvířka mikrovlnky. Je to normální.	
Porucha	Možná příčina	Odstraňování
Mikrovlnku není možné uvést do provozu.	Připojovací kabel není správně připojený do zásuvky	Vytáhněte zástrčku a vložte ji zpět po 10 sekundách.
	Přepálená pojistka, anebo účinkoval bezpečnostní vypínač.	Vyměňte pojistku anebo zapněte vypínač (oprava pouze servisem Amica)
	Problém se zásuvkou	Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Mikrovlnka nehřeje.	Dvířka nejsou správně uzavřené.	Uzavřete dobře dvířka.
Skleněný otáčecí stolík je hluchý v průběhu práce mikrovlnné trouby	Znečištěná souprava otáčecího kroužku a dna mikrovlnky.	Viz "Konzervace mikrovlnné trouby"

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že mikrovlnka je odpojená od napájecího zdroje

- Po použití vyčistěte vnitřek mikrovlnky vlhkým hadříkem.
- Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud je špinavý rám dvířek, těsnění a sousední elementy, čistěte je mokřím hadříkem. V průběhu čištění povrchu dvířka i mikrovlnky používejte pouze jemná, nebrusná mýdla anebo detergenty, nanášené houbičkou anebo měkkou utěrkou.

V průběhu čištění skleněných dvířek, nepoužívejte žádných ostrých brusných přípravků anebo ostrých kovových žinek, protože to může způsobit porýsování povrchu a poškození skla.

Pro očištění vnitřní komory je potřebné: umístit půl citronu v misce, přidat 300 ml vody a zapnout mikrovlnku na 100% výkonu po dobu 10 minut.

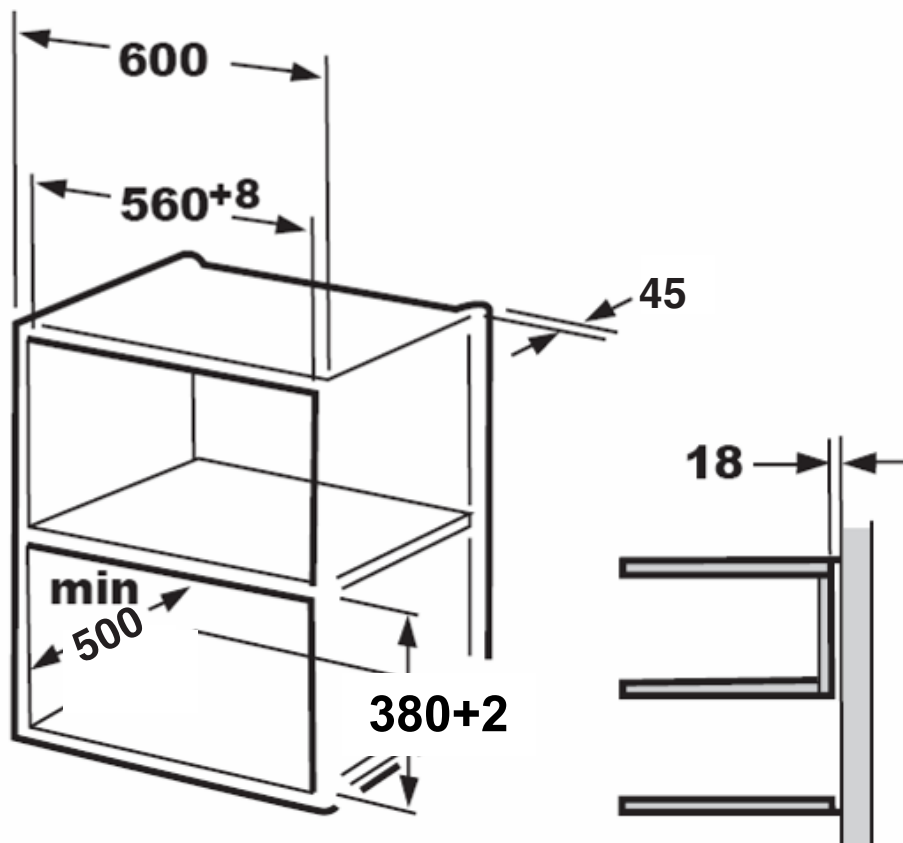
Po čištění odpojte mikrovlnku od proudu a přetřete vnitřek měkkým suchým hadříkem.

NÁVOD K MONTÁŽI

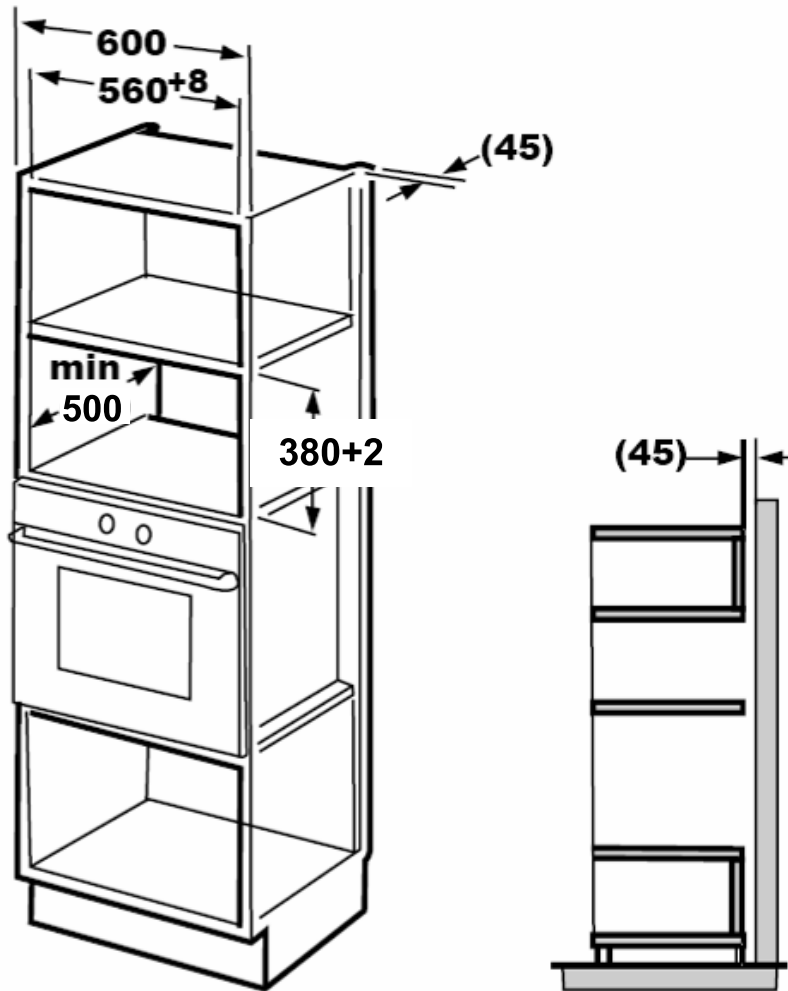
Před instalací prosíme o pozorné přečtení.

Netlačte a neohýbejte napájecí kabel.

1.



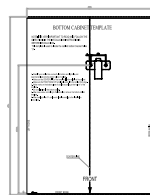
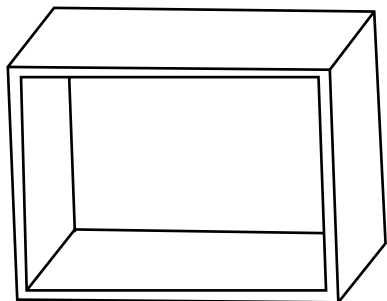
2.



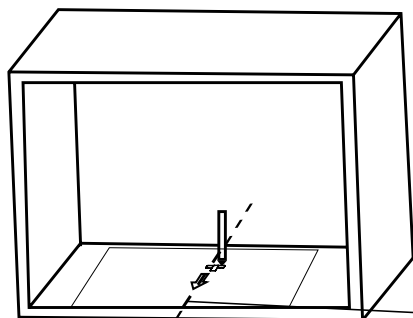
Pozor:
Pro instalaci jsou potřebné: úchyt a šablona dolní skříňky.

B. Připravte skříňku.

1. Přečtěte návod na ŠABLONĚ DOLNÍ SKŘÍNKY a umístěte šablonu na dolní ploše skříňky.



2. Proved'te označení na dolní ploše skříňky v souladu s označením „a” na šabloně.

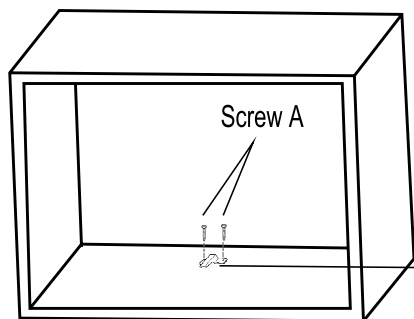


Screw A 

Bracket 

Centre line

3. Sejměte šablonu z dolní skříňky a připevněte úchyt pomocí vrutu A.



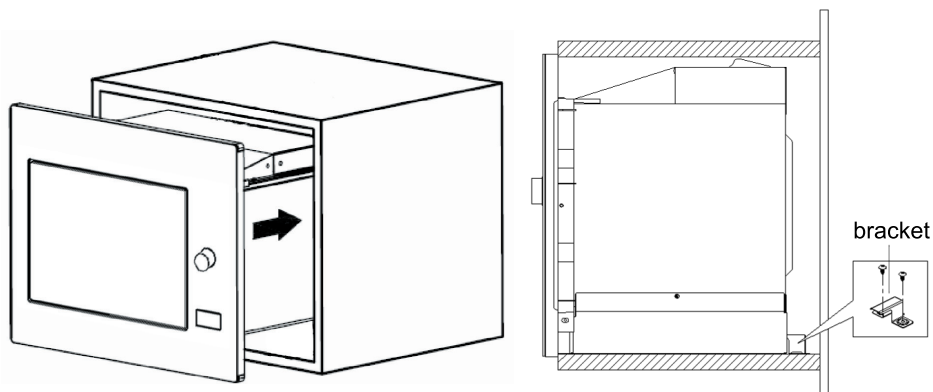
Screw A

Bracket

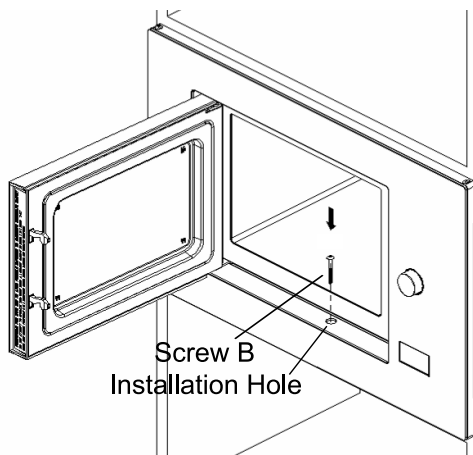
C. Montáž mikrovlnné trouby

4. Zamontujte mikrovlnku v skřínce.

- Přesvědčte se, že zadní část mikrovlnné trouby je připevněna úchytem.
- Netlačte a neohýbejte napájecí kabel.



5. Otevřete dvířka, v montážním otvoru a připevněte mikrovlnku do skřínky pomocí vrtu B. Poté připevněte plastickou ochranu v montážním otvoru.



ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovární servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepište níže:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- Směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice ErP - 2009/125/EC
- Směrnice RoHS 2011/65/EU

Zařízení je označeno symbolem **CE** a má prohlášení o shodě pro kontrolu příslušným orgánem dozoru nad trhem.

Vážený zákazník



Od dnešného dňa každodenné povinnosti budú jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zariadenie značky **FAGOR**  spája výnimočne jednoduché používanie a dokonalú efektívnosť. Keď sa oboznámíte s užívateľskou príručkou, s používaním zariadenia nebudete mať žiadne problémy.

Zariadenie, ktoré opúšťa továreň, bolo pred konečným zabalením na kontrolných staniciach dôkladne skontrolované, čo sa týka bezpečnosti a funkčnosti zariadenia.

Pred spustením zariadenia sa podrobne a dôkladne oboznámte s užívateľskou príručkou. Dodržiavaním pokynov a odporúčaní, ktoré sú v príručke uvedené, predídete nesprávnemu používaniu zariadenia. Príručku uchovajte a uložte ju na takom mieste, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Dôkladne dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v príručke, vyhnite sa tak nešťastným nehodám či úrazom.

S úctou



BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY

- PRE UNIKNUTIE EVENTUÁLNEMU NADMERNÉMU ŠKODLIVÉMU PÔSOBENIU ENERGIE MIKROVLN
- Neskúšajte štartovať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť ohrozenie pochádzajúce z energie mikrovln. Dôležité je nevypínanie zabezpečujúcich blokáď, a nemanipulovanie s nimi
- Neumiestňujte žiadne predmety na čelný povrch rúry a dvierok a nepripusťte, aby sa špina, alebo zvyšky čistiacoho prípravku zhromažďovali na tesniacom povrchu. Pokiaľ je rúra poškodená, nepoužívajte ju. Je veľmi dôležité, aby sa dvierka rúry správne zatvárali a aby nebolo poškodenia na:
 1. Dvierka (premačknutie, prasknutie)
 2. Pántoch a zámkoch (zlamané, prasknuté alebo uvoľnené)
 3. Hermetických dvierkach a tesniacim povrchu
- Reguláciu, konzervačné činnosti a všetky opravy rúry môže vykonávať výlučne odpovedajúcim spôsobom vyškolený servisný personál výrobcu. Týka sa to najmä prác spojených so snímaním krytu chrániaceho užívateľa pred mikrovlnným žiarením.
- Prechovávajúte spotrebič a jeho pripojovací kábel v bezpečnej vzdialenosti od detí mladších ako 8 rokov.
- Mikrovlnnú rúru neumiestňujte do skrinky*
- **VYSTRAHA:** Spotrebič a jeho dostupné časti sú v priebehu používania horúce. Vyhýbajte sa kontaktu s horúcimi časťami. Deti mladšie ako 8 rokov, nemôžu prebývať v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod dozorom dospelé osoby;
- Spotrebič nečistite parou
- Povrch skrinky sa môže behom práce rúry zohriať;

* týka sa spotrebičov, ktoré nie sú prispôsobené pre vstavenie do nábytku

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

- POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽÍVANIE.
- Pre zníženie požiarneho ohrozenia, úrazov alebo vystavenia na nadmerné pôsobenia mikrovlnné energie v priebehu používania spotrebiča dodržujte nižšie uvedené základných bezpečnostných zásad
- Pred použitím spotrebiča prečítajte návod na obsluhu.
- Je nevyhnutný dôkladný dozor pre zníženie požiarneho ohrozenia v komore rúry.
- Používajte spotrebič len v súlade s určením opísaným v návode. Nepoužívajte korodujúce chemikálie do spotrebiča. Rúra je špeciálne projektovaná pre zohrievanie alebo varenie potravín. Nie je určená k priemyselnému alebo laboratórnemu použitiu.
- VÝSTRAHA: Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu túto rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*;
- VÝSTRAHA: Kvapaliny a iné potraviny nie je dovolené zohrievať v hermeticky uzatvorených nádobách, pretože je možnosť vzniku explózie;
- VÝSTRAHA: Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom obsluhy zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať. Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.
- Používajte len také nádoby, ktoré sú vhodné k používaniu v mikrovlnných rúrach;
- V priebehu zohrievania potravín v plastických alebo papierových nádobách, dohliadajte prácu mikrovlnnej rúry z dôvodu možnosti vzplanutia nádob;
- V prípade spozorovania dymu a/alebo ohňa, vypnite

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

spotrebič alebo ho odpojte od napájania a ponechajte dvierka uzatvorené pokiaľ plamene nezhasnú;

- Mikrovlnné zohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vrenie, preto tiež zachovajte opatrnosť v priebehu manipulácie s nádobou;
- Podrobnosti týkajúci sa čistenia tesnia dvierok a priliehajúcich častí sa nachádzajú v príslušnej kapitole tohto návodu.
- Rúru čistite systematicky a odstraňujte všetky zvyšky pokrmov
- Zanechanie udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvňovať trvanlivosť spotrebiča a spôsobovať nebezpečné situácie
- Pozor! Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárenskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.
- Pred začiatkom používania rúry vypáľte ohrievač grilu (v priebehu vypaľovania ohrievača, môže z ventilačných mriežok rúry unikať dym)*:
- - v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- - nastavte rúru na prácu samého grilu na cca 3 min. a zohrejte ohrievač grilu bez zohrievanie potravín.
- Rúra musí byť umiestená na vodorovnom povrchu..
- Otočný tanier a súprava otočného zariadenia sa v dobe varenia musí nachádzať v rúre. Varenú potravinu opatrne uložte na otočnom tanieri a opatrne s ňou manipulujte, aby nedošlo k eventuálnemu rozbitia.
- Nesprávne použitie misky k prismaženiu môže spôsobiť prasknutí otočného stolíku spôsobené vysokou teplotou.
- Používajte len odpovedajúcu veľkosť vrečka na varenie v mikrovlnných rúrach.
- Rúra má niekoľko vbudovaných vypínačov zabezpečujúcich pred emisiou žiarenia, v dobe keď sú otvorené dvierka. Nemanipulujte s tými vypínačmi.
- Nezapínajte prázdnu mikrovlnnú rúru. Zapnutie rúry bez potravín alebo s potravinami s veľmi malým obsahom vody môže spôsobiť požiar, zuhol'natenie, iskrenie a poškodenie povlaku vnútornej komory.
- Nepripravujte pokrmy bezprostredne na otočnom tanieri. Nadmerné miestne zohriatie otočného taniera môže spô-

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

- sobiť jeho prasknutí.
- Nezohrievajte fľaše pre dojčatá alebo pokrmy pre dojčatá v mikrovlnnej rúre. Môže nasledovať nerovnomerné zohriatie a spôsobiť úraz.
 - Nepoužívajte nádoby s úzkym m hrdlom, akými sú fľaštičky na sirupy.
 - Nesmažte na tuku a hlboké nádobe v mikrovlnnej rúre.
 - Nevyrábajte domáce konzervy v mikrovlnnej rúre, pretože ne vždy celý obsah zavarovaného pohára dosiahne teplotu varu.
 - Nepoužívajte mikrovlnnú rúru pre komerčné účely. Spotrebič je určený k používaniu v domu alebo v objektoch, akými sú *: kuchyne pre pracovníkov ; v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, používanie zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, dedinských domoch, v nocľahárňach*;
 - Pre zabránenie oneskoreného vrenia horúcich kvapalín a nápojov, ako aj obarenia , pred vložením kvapaliny do rúry ju premiešajte a opätovne v polovine času varení. Potom ju ponechajte ešte na krátku dobu v rúre a ešte jednou premiešajte pred vyňatím nádoby.
 - Nezabúdajte že sa pokrm nachádza v rúre, aby sa nespálil nadmerným varením.
 - Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*
 - Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.
 - Pokrmy neprevarujte
 - Nepoužívajte komory rúry do skladovania. Neprechováajte vo vnútri rúry horľavé predmety, ako je chlieb, cukrovinky, papierové predmety apod. Ak blesk udrie do napájacej línie, rúra sa môže zapnúť samočinne.
 - Odstráňte drôtené svorky a kovové úchyty zo zásobníkov/papierových alebo umelohmotných vreciek pred ich umiestnením v rúre.

- Rúra musí byť uzemnená. Pripojujte len do zásuviek so správnym ochranným vodičom. Vid' „Inštalácia ochranného vodiča“
- Niektoré produkty, ako celé vajcia (varené a/alebo surové), voda s olejom alebo tukom, hermetické zásobníky a uzatvorené sklenené poháre môžu explodovať a preto je v rúre nezohrievajte.
- Práca rúry musí prebiehať pri stálom dozore dospelých osôb. Nepripusťte, aby deti mali prístup k ovládacím elementom alebo si hrali so spotrebičom.
- Neuvádzajte rúru do prevádzky, pokiaľ má poškodenú prípojnú lištu alebo zástrčku, ak nepracuje správne, alebo ak bola poškodená alebo upadla.
- Nezakrývajte ani neblokujte vetrákov na rúre.
- Neskladujte ani nepoužívajte rúru zvonka.
- Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej miestnosti alebo v blízkosti bazénu.
- Neponárajte pripojovací vodič ani zástrčku do vody.
- Udržujte vodič v bezpečnej vzdialenosti od zohrievaných povrchov.
- Nepripusťte, aby pripojovací kábel visel na hrane stolu alebo dosky .
- Spotrebič musí byť používaný s namontovaným ozdobným rámom*
- Povrch vnútornej komory spotrebiča je po používanie rúry horúci.
- Systematicky kontrolujte rúru a jej pripojovací vodič z hľadiska poškodenia. Ak zistíte akúkoľvek poškodenia, rúru nepoužívajte

Dostupné povrchy môžu byť horúce v priebehu práce.



* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

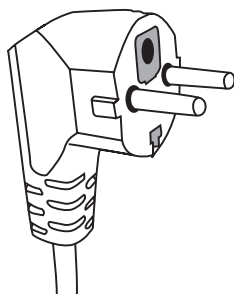
INŠTALÁCIA OCHRANNÉHO VODIČA

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotknutí- určité vnútorné elementy môžu spôsobiť vážne poranenie je alebo smrť. Nedemontujte tento spotrebič.

VÝSTRAHA

Ohrozenie elektrickým prúdom. Nesprávne používanie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nevkladajte zástrčku do zásuviek, pokiaľ spotrebič nebude správne inštalovaný a uzemnený.



Tento spotrebič uzemnite. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje ohrozenie úderu elektrickým prúdom zabezpečujúc vodič odvodu elektrického prúdu. Spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňujúci vodič s odpovedajúcou zástrčkou. Zástrčka musí byť vložená do zásuviek správne inštalovaných a uzemnených.

V prípade nepochopenia návodu na uzemnenie alebo vzniku pochybností, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaných elektrikárov alebo servisného technika.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel používajte len kábel majúci zásuvku s uzemňovačom.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody alebo úrazy, ktoré sú dôsledkom pripojenia rúry k zdroju napájania bez ochranného vodiča alebo s nesprávnym ochranným obvodom.

Krátky sieťový vodič je plánovaný, aby sa znížilo ohrozenie vyplývajúci zo zamotania sa alebo vypnutia spôsobené potknutím sa o dlhý vodič.

Ak sa používa predlžovacia šnúra:

- Označené menovité elektrické parametre predlžovacej šnúry musí byť tak veľké, ak menovité elektrické údaje spotrebiča.
- Predlžovacia šnúra musí byť 3- vodičovou šnúrou s uzemnením,
- Dlhá šnúra musí byť vedená tak, aby nevisela cez dosku alebo stôl, kde by mohla byť potiahnutá deťmi alebo zachytená a mimovoľne vytiahnutá.

RIAD

VÝSTRAHA



Ohrozenie ľudí úrazom. Hermeticky uzatvorené nádoby môžu explodovať. Uzatvorené nádoby otvorte, a plastické vrecká prepichajte pred začiatkom zohrievania.

Materiály, ktoré je možné používať v rúre, a ktorým sa vyhýbajte v mikrovlnnej rúre.

Niektorý nekovový riad môže byť pri používaní v rúre nebezpečný. V prípade pochybností je možné skontrolovať daný riad s použitím nižšie uvedenej procedúry:

Skúšanie riadu:

1. Naplňte nádobu vhodnú k používaniu v rúre 1 pohárom studenej vody (250 ml), to isté urobte so skúšaným riadom.
2. Varte s maximálnym výkonom 1 minútu.
3. Opatrne sa dotýkajte riadu. Ak je riad teplý, nepoužívajte ho v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minúty.

Materiály, ktoré nie je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Hliníková tácka	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Lepenková škatuľa s kovovým úchytom	Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach.
Metal alebo riad s kovovým rámčekom	Kov kryje pokrm pred energiou mikrovln.
Kovový rámček môže spôsobiť elektrický oblúk.	May cause an electric arc and fire in the oven.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastiková pena	Plastiková pena môže sa môže roztopiť alebo znečistiť kvapalinu v nej sa nachádzajúcu, pokiaľ bude vystavená vysokej teplote.



Materiály, ktoré je možné používať v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámky
Hliníková fólie	Len kryt. Malé hladké kusy používajte k pokrývaní tenkých plátok masa alebo hydiny, aby sa predišlo prílišnému prevareniu. Môže sa vyskytnúť oblúkový výboj, ak je fólia príliš blízko stien rúry. Fólia sa musí nachádzať vo vzdialenosti najmenej 2.5 cm od stien rúry.
Nádoba na smaženie	Dodržujte návod výrobcu. Dno nádoby na smaženie musí byť najmenej 5 mm výše od otočného taniera. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Obedová súprava	Len vhodná do rúry. Dodržujte návod výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Sklenené poháre	Vždy snímte viečko. Používajte len do zohrievania pokrmov na odpovedajúcu teplotu. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči teplote a môže prasknúť.
Sklenené nádoby	Používajte len žiaruvzdorný sklenený riad v rúre. Presvedčte sa, či nie sú kovové rámčeky. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad.
Vrecká do varenia v rúre	Dodržujte návod výrobcu. Nezatvárajte kovovými svorkami.
Papierové taniera a hrnčeky	Urobte zárezy, pre umožnenie páre úniku. Používajte len ku krátkemu vareniu/zohrievaniu. Nenechávajte rúru bez dozoru v priebehu varenia.
Papierové uteráky	Používajte k prikrytiu pokrmov k zohriatiu do pohltenia tuku. Používajte len ku krátkemu vareniu pod stálym dozorom.
Pergamenový papier	Používajte ako prikrývku proti striekancom alebo ako obal pre vyparovanie.
Umelé hmoty	Len vhodná do rúry. Musí mať etiketu „do mikrovlnnej rúry“. Niektoré umelohmotné nádoby mäknú, keď sa pokrm vo vnútri zohreje. „Vrecká do varenia“, a hermeticky uzatvorené umelohmotné vrecká narežte, predierajte alebo vybavte odvádzačom pary v súlade s pokynmi na obale.
Umelohmotné obaly	Len vhodná do rúry. Používajte pre prikrytie pokrmu v priebehu varení pre udržanie vlhkosti. Nepripusťte, aby umelohmotné obaly dotýkali pokrmu.
Teplomery	Len vhodná do rúry. (teplomery do masa a cukru).
Voskovaný papier	Používajte ako prikrývku, pre predchádzaniu striekancom a pre udržanie vlhkosti.

Materiál riadu	Mikrovlny	Gril	Režim Combi
Sklo tepelne odolné	ÁNO	ÁNO	ÁNO
Sklo tepelne neodolné	NE	NE	NE
Tepelne odolná keramika	ÁNO	NE	NE
Riad z hmoty bezpečnej v používaní v mikrovlnnej rúre.	ÁNO	NE	NE
Papier pre kuchynské účely	ÁNO	NE	NE
Kovová nádoba	NE	ÁNO	NE
Kovový stojan (vo výbave rúry)*	NE	ÁNO	NE
Hliníková fólia a nádoby z fólie	NE	ÁNO	NE

* Nachádza sa vo vybraných modeloch

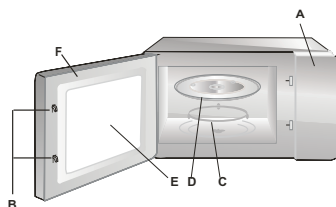
NASTAVENIE RÚRY

Názvy elementov vybavení rúry

Vyjmite rúru a všetky materiály z lepenkovej škatule a komory rúry. Rúra je dodávaná s nasledujúcim vybavením:

Otočný tanier	1
Otočné zariadenie	1
Návod na obsluhu	1
Stojan do grilovania	1*

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečujúcej blokády - Vypína napájanie rúry, keď sa otvoria dverka v priebehu práce.
- C) Otočné zariadenie
- D) Otočný tanier
- E) Vnútorý kryt dveriek
- F) Dverka

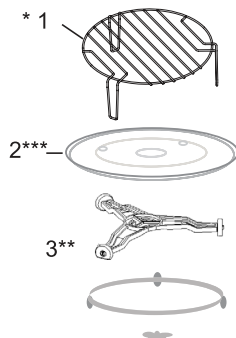


INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

1. Nikdy nestlačujte ani nie klad'te otočný tanier dnom hore.
2. Behom varenia vždy používajte otočný tanier a otočné zariadenie.
3. Do varenia alebo zohrievania vždy klad'te všetky pokrmy na otočnom tanieri
4. Ak otočný tanier praskne, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavenia:

1. Stojan do grilovania
2. Otočný tanier
3. Otočné zariadenie

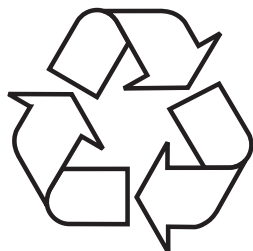


* Nachádza sa vo vybraných modeloch Pozor: Stojan, ktorý je súčasťou vybavenia spotrebiča používajte výlučne pri nastavení rúry na funkciu „GRIL“. Stojan umiestite na otočnom tanieri.

** Otočné zariadenie je vo dvoch verziách, v závislosti od modelu. Nie sú so sebou zameniteľné.

*** Otočný tanier v závislosti na modeli. V tomto prípade, použite k ohrevu vlastnej tanier a vložte do mikrovlnnej rúry

ROZBALENIE



symbolom.

Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie.

Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kusky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- Odstráňte všetky materiály a elementy obalu.
- Skontrolujte rúru z hľadiska takých poškodení ako premáčknutie presunutie alebo zlamanie dvierok.
- Odstráňte všetky zabezpečujúci fólie z povrchu skriniek .
- Neinštalujte rúru, ak je uškodená.



Nedemontujte svetlohnedú prikrývku zo sľudy priskrutkované skrutkami do výklenku rúry pre krytie magnetronu.

Inštalácia

1. Spotrebič je určený výlučne k domácejmu používaniu.
2. Rúra môže byť používaná len po jej predchádzajúcim vstavení do kuchynského nábytku*.
3. Spôsob montáže rúry do nábytku je predstavený v "Inštalačnom letáčku "**.
4. Mikrovlnná rúra musí byť inštalovaná v skrinke o šírke 60 cm a vo výške 85 cm od podlahy kuchyne*.

Nedemontujte nožičky z dna rúry*.

Blokovanie vstupných a výstupných otvorov môže rúru uškodiť.

Rúru umiestite čo najďalej od rádiových a televíznych prijímačov. Pracujúci mikrovlnná rúra môže spôsobovať poruchy rádiového a televízneho prijímania.

2. Vložte zástrčku rúry do štandardnej domácej zásuvky .

Skôr sa presvedčte, či jej napätie a kmitočet sú rovnaké ako na firemnom štítku.

VÝSTRAHA: Neinštalujte rúru nad varnou doskou alebo iným spotrebičom vytvárajúcim teplo. V prípade takej inštalácie môže dôjsť k poškodeniu a strate záruky .

* Týka sa spotrebičov do vstavenia

OBSLUHA

Obsluha

 	[Kitchen Timer/Clock]
  OK	[Start/+30Sec./Confirm]
  	[Micro./Grill/Combi.]
 	[Weight/Time Defrost]
 	[Stop/Clear]

1. Nastavení hodin

Po pripojení rúry do napájania sa na displeji zobrazí „0:00“ a raz zaznie zvukový signál.

- 1) Ak chcete zvoliť funkciu hodín stlačte 1x [Clock/Kitchen Timer]. Začnú blikať štyri číslice.
- 2) Otočte  a nastavte čas v rozmedzí 0 – 23.
- 3) Stlačte [Clock/Kitchen Timer]. Začnú blikať číslice minút.
- 4) Otočte  a nastavte minúty v rozmedzí 0 – 59.
- 5) Ak chcete zakončiť nastavenie hodín stlačte [Clock/ Kitchen Timer]. Bude blikať „:“, potom sa čas podsvetlí.

Pozor:

- 1) Ak po zapnutí napájania nezostane nastavený aktuálny čas, nezobrazí sa.
- 2) Ak v priebehu procesu nastavovania aktuálneho času užívateľ stlačí [Stop/Clear], mikrovlnka sa automaticky vráti do predchádzajúceho stavu.

2. Varenie v mikrovlnnej rúre

Stlačte [Microwave/Gril/Combi.]. Na displeji sa zobrazí „P100“. Stlačte „Microwave/Grill/Combi.“ štyrikrát alebo obráťte  cieľom výberu vhodného výkonu. Po každom ďalšom stlačení sa rozsvieti „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“ alebo „P10“. Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Ak chcete nastaviť čas varenia od 0:05 do 95:00 otočte . Ak chcete začať variť stlačte „Start/+ 30Sec./Confirm“.

Príklad: Pre mikrovlnné varenie o výkone 80% po dobu 20 minút, naprogramujte mikrovlnku podľa postupu uvedeného nižšie.

Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P100”. Opäť stlačte [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte [↻] a vyberte 80% mikrovlnného výkonu.

Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže „P 80”.

Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte [] až sa na displeji ukáže „20:00”. Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

Dobu varenia je možné postupne zvyšovať stláčaním tlačidla nasledovným spôsobom:

0-1 min:	5 sekúnd
1-5 min:	10 sekúnd
5-10 min:	30 sekúnd
10-30 min:	1 minúta
30-95 min:	5 minút

„Micro./Grill/Combi.” Nastavení	Displej	Výkon mikrovln [%]	Výkon grilu [%]
1	P100	100	-
2	P80	80	-
3	P50	50	-
4	P30	30	-
5	P10	10	-
6	G	0	100
7	C - 1	55	45
8	C - 2	36	64

3. Varení s funkcí Gril anebo Combi.

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] Na displeji se ukáže „P100”. Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] štyrikrát alebo obráťte [↻] cieľom výberu vhodného výkonu. Po každom ďalšom stlačení sa rozsvieti „G”, „C-1” alebo „C-2”. Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Ak chcete nastaviť čas varenia od 0:05 do 95:00 otočte [↻]. Ak chcete začať variť stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Príklad: Pre varenie mikrovlnami s výkonom 55% a využitím 45% výkonu grila (C-1) po dobu 10 minút, nastavte mikrovlnku podľa dole uvedeného postupu.

1) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P100”.

2) Stlačte štyrikrát [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte [↻] pre výber režimu Combi. 1.

3) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže „C -1”.



- 4) Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte [↻] až sa na displeji ukáže „10:00”.
- 5) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

Po uplynutí polovice času grilovania rúra dvakrát pípne, čo je normálne. Pre dosiahnutie lepšieho efektu grilovania treba otočiť jedlo, zavrieť dvere a stlačiť [START/+30Sec./Confirm] pre pokračovanie varenia. Ak užívateľ nevykoná žiadnu operáciu, rúra bude pokračovať vo varení.

4. Rychlý start

- 1) Ak chcete uviesť do prevádzky varenie po dobu 30 sekúnd s výkonom 100%, stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Každé stlačenie predlži čas varenia o 30 sekúnd, až do 95 minút.
- 2) V režime mikrovln, grila, kombinovaného varenia alebo rozmrazovania podľa času, každé stlačenie [Start/+30Sec./Confirm] predlžuje čas varenia o 30 sekúnd.
- 3) Ak chcete nastaviť varenie s 100% výkonom mikrovln otočte [↻] doľava. Ďalej stlačte [Start/+30Sec./Confirm] pre uvedenie do prevádzky varenie.

5. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

- 1) Stlačte jedenkrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže „dEF1”.
- 2) Otočte [↻] pre výber hmotnosti pokrmu od 100 do 2000 g.
- 3) Ak chcete začať proces rozmrazovania stlačte „Start/+30Sec./Confirm”.

6. Rozmrazovanie podľa času

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže „dEF2”.
- 2) Otočte [↻], pre nastavenie času rozmrazovania. Maximálny čas rozmrazovania je 95 minút.
- 3) Ak chcete začať proces rozmrazovania stlačte „Start/+30Sec./Confirm”. Úroveň výkonu rozmrazovania je P 30 a neexistuje možnosť jej zmeny.

7. Minútka

- 1) Stlačte 2x [Clock/Kitchen Timer]. Na displeji sa ukáže 00:00.
 - 2) Otočte [↻], pre nastavenie príslušného času. Maximálna doba varenia je 95 minút.
 - 3) Ak chcete potvrdiť nastavenie stlačte [Start/+30Sec./Confirm].
 - 4) Po uplynutí nastaveného času 5-krát zaznie zvukový signál. Ak hodiny boli nastavené (24-hodinový režim), na displeji sa ukáže aktuálny čas.
- Pozor: Časovač sa líši od 24-hodinového systému hodín. Časovač odpočítava čas.

8. Menu automatických programov

- 1) Pre výber menu otočte [↻] doprava. Na displeji sa ukáže „A-1” do „A-8”, čo znamená: pizza, mäso, zelenina, cestoviny, zemiaky, ryby, nápoje, pukance a zohrievanie.
- 2) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pre výber implicitnej hmotnosti podľa tabuľky menu, otočte [↻].
- 4) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Príklad: Ak chcete využiť funkciu „Auto Menu” na uvarenie 350 g ryby.

- 1) Otočte [↻] vpravo až sa rozsvieti „A-6”.
- 2) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Ak chcete vybrať hmotnosť ryby otočte [↻] až sa rozsvieti 350g.
- 4) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Tabuľka menu:

Menu	Hmotnosť [g]	Display
A-1 Udržovanie teploty	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 Zelenina	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 Ryba	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 Mäso	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 Cestoviny	50 g (z 450 ml studenej vody)	50 g
	100 g (z 800 ml studenej vody)	100 g
A-6 Zemiaky	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 Pizza	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 Polievky	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

9. Viacstupňové varenie

Najväčší počet etáp varenia aký sa môže nastaviť sú 2. V prípade že varenie sa skladá z dvoch etáp a jednou z nich je rozmrazovanie, musí byť nastavená ako prvá etapa.



Príklad: Na rozmrazenie potraviny po dobu 5 minút, a neskôr mikrovlnného varenia s výkonom 80% po dobu 7 minút postupujte podľa dole uvedeného návodu:

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže "dEF2".
- 2) Ak chcete vybrať čas rozmrazovania obracajte [↺] kým sa na displeji neukáže "5:00".
- 3) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže "P100".
- 4) Opäť stlačte [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte [↻] a vyberte 80% mikrovlnného výkonu.
- 5) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže "P 80".
- 6) Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte [↻] až sa na displeji ukáže "7:00".
- 7) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Pre prvú etapu zvukový signál zaznie jedenkrát. Začne sa odpočítavanie času rozmrazovania. Zvukový signál zaznie opätovne, keď sa začne druhá etapa varenia. Po ukončení varenia päťkrát zaznie zvukový signál.

10. Kontrola bežných nastavení

- 1) Ak chcete zobrazit' aktuálny výkon po dobu 3 sekúnd v režime mikrovlnného varenia, grilovania a kombinovaného varenia, stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Po 3 sekundách sa mikrovlnka vráti do predchádzajúceho stavu.
- 2) Ak chcete zobrazit' čas po dobu 3 sekúnd v režime varenia, stlačte "Clock/Kitchen Timer".

11. Poistka spustenia

Aktivovanie poistky spustenia: V pohotovostnom režime stlačte a podržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekúnd – spotrebič vydá dlhé pípnutie, čo signalizuje aktivovanie poistky spustenia. Rozsvieti sa [], a ak bol nastavený čas, zobrazí sa. Ak nie, rozsvieti sa iba [].

Vypínanie poistky spustenia: Keď je poistka spustenia aktívna, stlačte a podržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekúnd – spotrebič vydá dlhé pípnutie, ktoré signalizuje vypnutie poistky spustenia.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Mikrovlnná rúra ruší televízny obraz	Pokiaľ mikrovlnná rúra pracuje, môže byť rádiový a televízny odber rušený. Je to podobné ako v prípade drobnejších elektrických spotrebičov, akými sú mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to bežný jav.
Rúra slabo svieti	Pri varení s nízkym výkonom mikrovln svetlo rúry môže slabnúť. Je to normálne.
Para sa zhromažďuje na dvierkach, horúci vzduch uniká odvádzačmi pary	V priebehu varení pokrmu môže unikať para. Jej väčšia časť uniká odvádzačmi pary. Ale jej určitá časť sa môže zhromažďovať na chladnom mieste, akým sú dvierka rúry. Je to normálne.

Porucha	Možná príčina	Odstraňovanie
Rúru nie je možné uviesť do prevádzky.	Pripojovací kábel nie je správne pripojený do zásuvky	Vytiahnite zástrčku a vložte ju späť po 10 sekundách.
	Prepálená poistka, alebo účinkoval bezpečnostný vypínač.	Vymeňte poistku alebo zapnite vypínač (oprava len servisom Amica)
	Problém so zásuvkou	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra nehreje.	Dvierka nie sú správne uzatvorené.	Uzatvorte dobre dvierka.
Sklenený otáčací stolík je hlučný v priebehu práce mikrovlnnej rúry	Znečistená súprava otáčacieho krúžku a dna rúry.	Vid' "Konzervácia mikrovlnnej rúry"

ČISTENIE

Pred čistením sa uistite, že rúra je odpojená od napájacieho zdroja

- Po použití vyčistíte vnútro rúry vlhkou handričkou.
- Vyčistíte príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Pokiaľ je špinavý rám dvierok, tesnenie a susedné elementy, čistite je mokrou handričkou. V priebehu čistenie povrchu dvierka i rúry používajte len jemná, nebrusná mydla alebo detergenty, nanášané hubkou alebo mäkkou utierkou.

V priebehu čistenie sklenených dvierok, nepoužívajte žiadne ostré brusné prípravky alebo ostrú kovové žinky, pretože to môže spôsobiť poškrabanie povrchu a poškodenie skla.

Pre očistenie vnútornej komory je potrebné: umiestiť pol' citrónu v miske, pridať 300 ml vody a zapnúť rúru na 100% výkonu po dobu 10 minút.

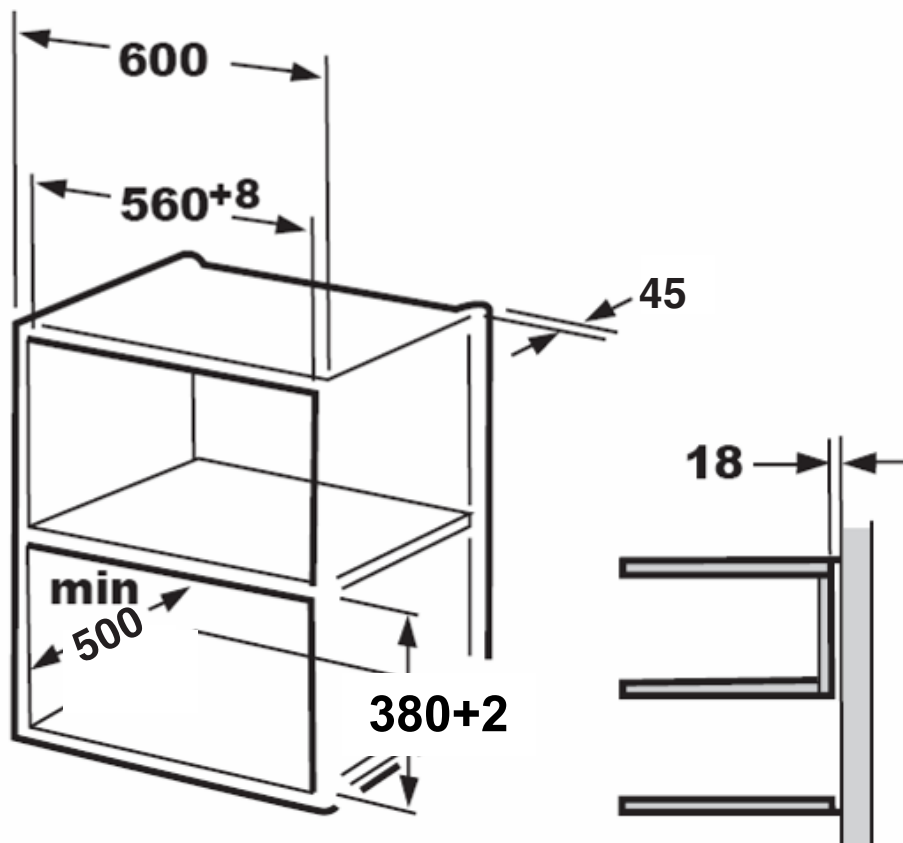
Po čistení odpojte rúru od prúdu a pretrite vnútro mäkkou suchou handričkou.

NÁVOD NA MONTÁŽ

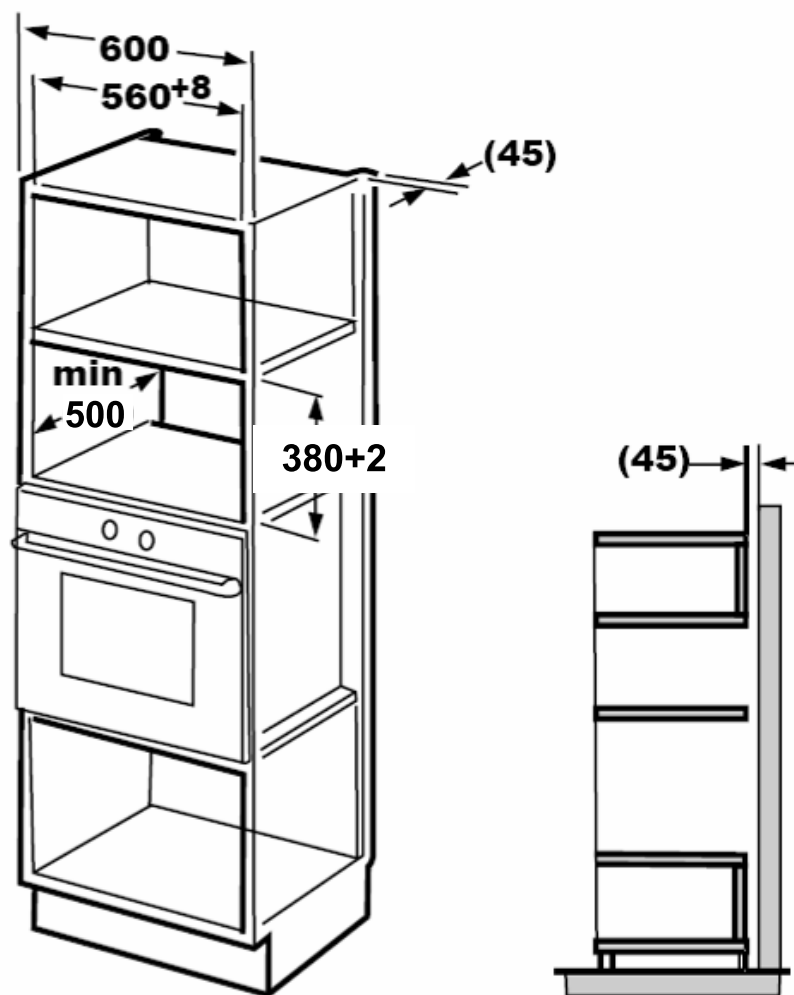
Pred montážou si pozorne prečítajte návod.

Nestláčajte a neohýbajte napájací kábel

1.



2.

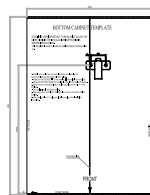
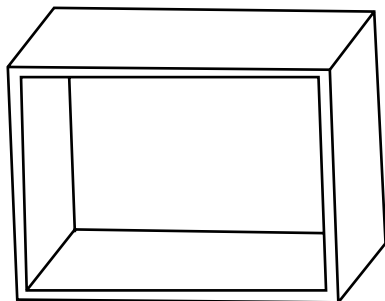


Pozor:

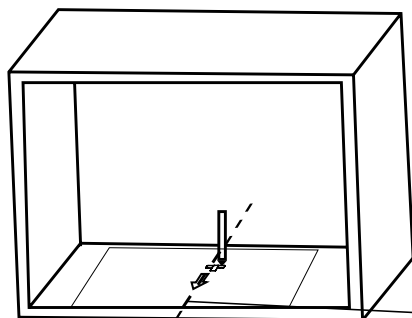
K inštalácii sú potrebné: úchyt a šablóna dolnej skrinky.

B. Pripravte skrinku.

1. Prečítajte návod na ŠABLÓNE DOLNEJ SKRINKY, a umiestnite šablón na dolnej ploche skrinky.



2. Na dolnej ploche skrinky urobte označenia v súlade s označením „a” na šablóne.

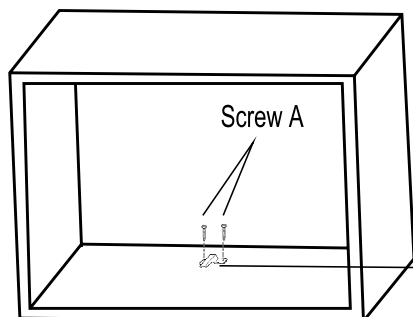


Screw A  

Bracket 

Centre line

3. Odstráňte šablónu z dolnej skrinky a pripevnite úchyt pomocou skrutky A.

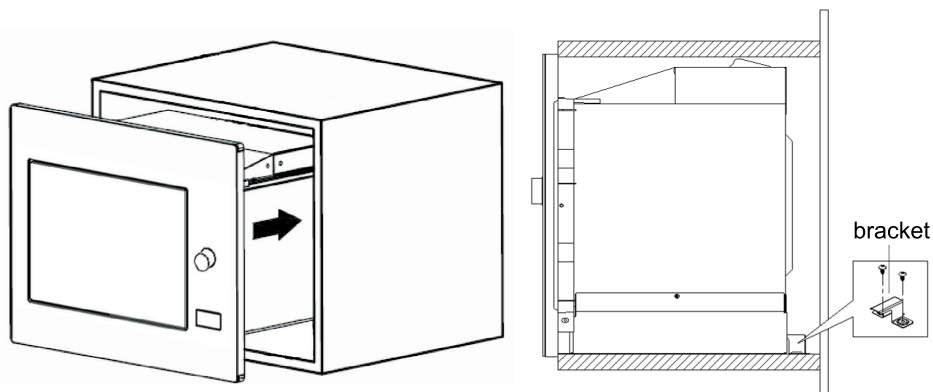


Bracket

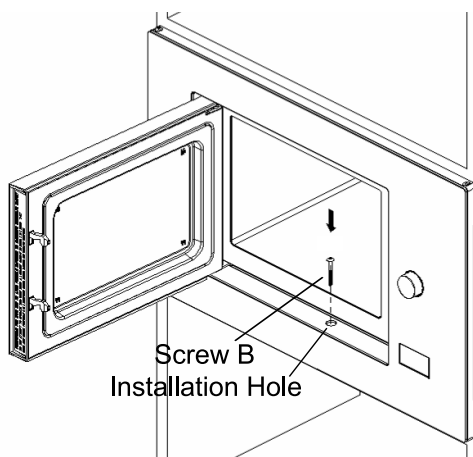
C. Montáž mikrovlnnej rúry

4. Primontujte mikrovlnku v skrinke

- Uistite sa, že zadná časť mikrovlnky je pripevnená úchytom
- Nestláčajte a neohýbajte napájací kábel



5. Otvorte dverka, v montážnom otvore pomocou skrutky B pripevnite mikrovlnku k skrinke. Potom pripevnite umelohmotný ochranný kryt v montážnom otvore.





ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS

Záruka

Záruka sa poskytuje podľa podmienok uvedených v záručnom liste. Výrobca neodpovedá za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním a používaním výrobku.

Servis

- Výrobca zariadenia odporúča, aby všetky opravy a nastavovania výrobku vždy vykonával továrenský servis alebo autorizovaný servis výrobcu. Z bezpečnostných dôvodov neopravujte spotrebič svojpomocným spôsobom.
- Opravy vykonávané osobami, ktoré nemajú požadované kvalifikácie, môže predstavovať vážne nebezpečenstvo pre používateľa zariadenia.
- Minimálna lehota platnosti záruky na zariadenie ponúkané výrobcom, dovozcom alebo oprávneným zástupcom, je uvedená v záručnom liste.
- Záruka na zariadenie prestáva platiť v dôsledku vykonania adaptácie, prerobenia zariadenia, poškodenia plomb alebo iných ochrán a zabezpečení zariadenia alebo jeho častí alebo v dôsledku iných nepovolených zásahov do zariadenia, vykonaných v rozpore z používateľskou príručkou.

Nahlásenie opravy a pomoc v prípade poruchy

Ak je potrebné zariadenie opraviť, obráťte sa na autorizovaný servis. Kontaktné údaje servisu, vrátane kontaktného telefónneho čísla, sú uvedené v záručnom liste. Pred tým, ako sa obrátite na servis, pripravte sériové číslo zariadenia, ktoré je uvedené na výrobnom štítku. Na uľahčenie ho prepíšte tu:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **Smernica pre nízke napätie 2014/35/EU**
- **Smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EU**
- **Smernica ErP - 2009/125/EC**
- **Smernica RoHS 2011/65/EU**

Zariadenie je označené symbolom **CE** a má vyhlásenie o zhode na kontrolu príslušným orgánom dohľadu nad trhom.

The Fagor logo consists of a dark circle containing a stylized, white, horizontal 'F' shape that is slightly curved and has a pointed right end.

FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO

www.fagorelectrodomestico.com